Euroopa Parlament
2024-2029

Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon

2024/2125(INI)

30.4.2025

MUUDATUSETTEPANEKUD 1–384

Raporti projekt
Marko Vešligaj
(PE770.090v01-00)

Soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2025
(2024/2125(INI))

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 1
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikleid 8, 10, 19, 79, 83, 153 ja 157,	– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu (ELi toimimise leping) artikleid 8, 10, 19, 79, 83, ***151,*** 153 ja 157,

Or. ro

Muudatusettepanek 2
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikleid 21 ***ja 23***,	– võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikleid ***1,*** 21***, 23 ja 24***,

Or. ro

Muudatusettepanek 3
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikleid 21 ja 23,	– võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikleid ***20,*** 21 ja 23,

Or. en

Muudatusettepanek 4
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse bioloogia ja arstiteaduse rakendamisel inimõiguste ja inimväärikuse kaitse konventsiooni: inimõiguste ja biomeditsiini konventsioon, mida tuntakse 4. aprilli 1997. aasta Oviedo konventsioonina,

Or. fr

Muudatusettepanek 5
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu ja kõigi selle liikmesriikide poolt ratifitseeritud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni artiklit 6,

Or. en

Muudatusettepanek 6
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO puuetega inimeste õiguste komitee 21. märtsil 2025. aastal vastu võetud lõppmärkuseid Euroopa Liidu teise ja kolmanda perioodilise aruande kohta, eriti selle artikli 6 kohaseid soovitusi,

Or. en

Muudatusettepanek 7
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu ja kõigi selle liikmesriikide poolt ratifitseeritud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni artiklit 6,

Or. en

Muudatusettepanek 8
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Liidu ja kõigi selle liikmesriikide poolt ratifitseeritud ÜRO puuetega inimeste õiguste konventsiooni artiklit 6,

Or. en

Muudatusettepanek 9
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO puuetega inimeste õiguste komitee 21. märtsil 2025. aastal vastu võetud lõppmärkuseid

	Euroopa Liidu teise ja kolmanda perioodilise aruande kohta, eriti selle artikli 6 kohaseid soovitusi,

Or. en

Muudatusettepanek 10
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO puuetega inimeste õiguste komitee 21. märtsil 2025. aastal vastu võetud lõppmärkuseid Euroopa Liidu teise ja kolmanda perioodilise aruande kohta, eriti selle artikli 6 kohaseid soovitusi,

Or. en

Muudatusettepanek 11
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse ÜRO 15. septembril 1995 vastu võetud Pekingi deklaratsiooni ja tegevusprogrammi ning nende läbivaatamiskonverentside tulemusi,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 12
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse ÜRO 15. septembril 1995 vastu võetud Pekingi deklaratsiooni ***ja tegevusprogrammi ning nende läbivaatamiskonverentside tulemusi***,	– võttes arvesse ÜRO 15. septembril 1995 vastu võetud Pekingi deklaratsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 13
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse ÜRO 21. oktoobri 2015. aasta kestliku arengu tegevuskava aastani 2030 ja selles sätestatud kestliku arengu eesmärke, eelkõige 5. eesmärki „saavutada sooline võrdõiguslikkus ning suurendada naiste ja tütarlaste mõjuvõimu“ ning sellega seotud sihte ja näitajaid,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 14
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse ÜRO 21. oktoobri 2015. aasta kestliku arengu tegevuskava aastani 2030 ja selles sätestatud kestliku arengu eesmärke, eelkõige 5. eesmärki „saavutada sooline võrdõiguslikkus ning	– võttes arvesse ÜRO 21. oktoobri 2015. aasta kestliku arengu tegevuskava aastani 2030 ja selles sätestatud kestliku arengu eesmärke, eelkõige 5. eesmärki „saavutada sooline võrdõiguslikkus ning

suurendada naiste ja tütarlaste mõjuvõimu“ ning ***sellega*** seotud sihte ja näitajaid,	suurendada naiste ja tütarlaste mõjuvõimu“ ***ja 3. eesmärki „tagada kõigile [naistele ja tütarlastele] hea tervis ja heaolu kogu elukaare jooksul“*** ning ***nendega*** seotud sihte ja näitajaid,

Or. ro

Muudatusettepanek 15
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Eurostati 2024. aasta seirearuannet kestliku arengu eesmärkide saavutamisel tehtud edusammude kohta ELi kontekstis[1a],
	[1a] Eurostat: https://ec.europa.eu/eurostat/documents/15234730/19397895/KS-05-24-071-EN-N.pdf/730c983a-fa93-6ce2-7905-2379de04f3e9?version=1.0&t=1718611411114.

Or. en

Muudatusettepanek 16
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse kestliku arengu tegevuskava 2030 rakendamise ELi vabatahtlikku läbivaatamist[1a],

1a

https://commission.europa.eu/system/files/2023-06/SDG-Report-WEB.pdf.

Or. en

Muudatusettepanek 17
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni resolutsiooni inimväärse töö ja hoolekandesektori kohta (2024),

Or. en

Muudatusettepanek 18
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 8 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Rahvusvahelise Tööorganisatsiooni resolutsiooni inimväärse töö ja hoolekandesektori kohta (2024),

Or. en

Muudatusettepanek 19
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 8 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO 13. detsembri 2006. aasta puuetega inimeste õiguste konventsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 20
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 9

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Nõukogu 11. mai 2011. aasta naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise konventsiooni (Instanbuli konventsioon),	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 21
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 10 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi, mis käsitleb laste seksuaalse kuritarvitamise ja ärakasutamise ning laste seksuaalset kuritarvitamist kujutava materjali vastast võitlust ja asendab nõukogu raamotsuse 2004/68/JSK (uuesti sõnastatud),

Or. en

Muudatusettepanek 22
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 12

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. novembri 2022. aasta direktiivi (EL) 2022/2381, milles käsitletakse soolise tasakaalu parandamist börsil noteeritud äriühingute juhtkonna liikmete seas ja sellega seotud meetmeid[8],	***välja jäetud***
[8] ELT L 315, 7.12.2022, lk 44, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2022/2381/oj.	

Or. en

Muudatusettepanek 23
Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 24. aprilli 2024. aasta direktiivi (EL) 2024/1226, millega muudetakse direktiivi 2011/36/EL, milles käsitletakse inimkaubanduse tõkestamist ja sellevastast võitlust ning inimkaubanduse ohvrite kaitset, ja mis hõlmab inimkaubanduse vormina surrogaatemaduse,

Or. en

Muudatusettepanek 24
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 16 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 19. oktoobri 2022. aasta määrust (EL) 2022/2065, mis käsitleb digiteenuste ühtset turgu ja millega muudetakse direktiivi 2000/31/EÜ (digiteenuste määrus),

Or. en

Muudatusettepanek 25
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 17

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni 5. märtsi 2010. aasta teatist „Võrdõiguslik liit: soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2020–2025“ (COM(2020)0152),	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 26
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 25. novembri 2020. aasta ühisteatist „ELi soolise võrdõiguslikkuse	***välja jäetud***

kolmas tegevuskava – ambitsioonikas tegevuskava soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu suurendamiseks ELi välistegevuses“ (JOIN(2020)0017) ning sellele lisatud 25. novembri 2020. aasta ühist komisjoni talituste töödokumenti „Objectives and Indicators to frame the implementation of GAP III (2021-25)“ (Eesmärgid ja näitajad GAP III rakendamiseks (2021–2025)) (SWD(2020)0284),

Or. fr

Muudatusettepanek 27
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 25. novembri 2020. aasta ühisteatist „ELi soolise võrdõiguslikkuse kolmas tegevuskava – ambitsioonikas tegevuskava soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu suurendamiseks ELi välistegevuses“ (JOIN(2020)0017) ning sellele lisatud 25. novembri 2020. aasta ühist komisjoni talituste töödokumenti „Objectives and Indicators to frame the implementation of GAP III (2021-25)“ (Eesmärgid ja näitajad GAP III rakendamiseks (2021–2025)) (SWD(2020)0284),	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 28
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 25. novembri 2020. aasta ühisteatist „ELi soolise võrdõiguslikkuse kolmas tegevuskava – ambitsioonikas tegevuskava soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu suurendamiseks ELi välistegevuses“ (JOIN(2020)0017) ning sellele lisatud 25. novembri 2020. aasta ühist komisjoni talituste töödokumenti „Objectives and Indicators to frame the implementation of GAP III (2021-25)“ (Eesmärgid ja näitajad GAP III rakendamiseks (2021–2025)) (SWD(2020)0284),	– võttes arvesse komisjoni ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja 25. novembri 2020. aasta ühisteatist „ELi soolise võrdõiguslikkuse kolmas tegevuskava – ambitsioonikas tegevuskava soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu suurendamiseks ELi välistegevuses“ (JOIN(2020)0017)***, mida on pikendatud 2027. aastani,*** ning sellele lisatud 25. novembri 2020. aasta ühist komisjoni talituste töödokumenti „Objectives and Indicators to frame the implementation of GAP III (2021-25)“ (Eesmärgid ja näitajad GAP III rakendamiseks (2021–2025)) (SWD(2020)0284),

Or. en

Muudatusettepanek 29
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 25. septembri 2024. aasta aruannet LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2020–2025 rakendamise kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 30
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse poliitilisi suuniseid järgmisele Euroopa Komisjonile (2024–2029),

Or. ro

Muudatusettepanek 31
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 18 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO 21. detsembril vastu võetud rassilise diskrimineerimise kõigi vormide kõrvaldamise rahvusvahelist konventsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 32
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse komisjoni 7. märtsi 2025. aasta teatist „Naiste õiguste tegevuskava“ (COM(2025)0097),	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 33
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 7. septembril 2022. aastal vastu võetud Euroopa hooldusstrateegiat, mille eesmärk on tagada kvaliteetsed, taskukohased ja kättesaadavad hooldusteenused, et parandada nii hooldatavate kui ka (ametlike ja mitteametlike) hooldajate (peamiselt naiste) olukorda (COM(2022)440),

Or. en

Muudatusettepanek 34
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 29. novembri 2018. aasta resolutsiooni puuetega naiste olukorra kohta[1a],
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-8-2018-0484_ET.html.

Or. en

Muudatusettepanek 35
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 29. novembri 2018. aasta resolutsiooni puuetega naiste

olukorra kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 36
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 19 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 8. detsembril 2022. aastal vastu võetud soovitust taskukohasele kvaliteetsele pikaajalisele hooldusele juurdepääsu kohta (COM(2022)441),

Or. en

Muudatusettepanek 37
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 21

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 28. novembri 2019. aasta resolutsiooni ELi ühinemise kohta Istanbuli konventsiooniga ja muude meetmete kohta soolise vägivalla vastu võitlemiseks[14],	***välja jäetud***

[14] ELT C 232, 16.6.2021, lk 48.

Or. en

Muudatusettepanek 38
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek

Volitus 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 23. oktoobri 2020. aasta resolutsiooni soolise võrdõiguslikkuse kohta ELi välis- ja julgeolekupoliitikas[16],	***välja jäetud***

[16] ***ELT C 404, 6.10.2021, lk 202.***

Or. fr

Muudatusettepanek 39
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 23. oktoobri 2020. aasta resolutsiooni soolise võrdõiguslikkuse kohta ELi välis- ja julgeolekupoliitikas[16],	***välja jäetud***

[16] ELT C 404, 6.10.2021, lk 202.

Or. en

Muudatusettepanek 40
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 21. jaanuari 2021. aasta resolutsiooni soolise perspektiivi kohta COVID-19 kriisi ajal ja selle järgsel perioodil[1a],

1a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0024_ET.html.

Or. en

Muudatusettepanek 41
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 23 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO Julgeolekunõukogu 31. oktoobri 2000. aasta resolutsiooni 1325 naiste, rahu ja julgeoleku kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 42
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 24

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 21. jaanuari 2021. aasta resolutsiooni ELi soolise võrdõiguslikkuse strateegia kohta[17],	***välja jäetud***

[17] ELT C 456, 10.11.2021, lk 208.

Or. en

Muudatusettepanek 43
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 26

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 11. veebruari 2021. aasta resolutsiooni naiste õigustega seonduvate eelseisvate probleemide kohta Euroopas rohkem kui 25 aastat pärast Pekingi deklaratsiooni ja tegevusprogrammi vastuvõtmist[19],	***välja jäetud***

[19] ELT C 465, 17.11.2021, lk 160.

Or. en

Muudatusettepanek 44
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 24. juuni 2021. aasta resolutsiooni seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste olukorra kohta ELis seoses naiste tervisega[21],	***välja jäetud***

[21] ELT C 81, 8.2.2022, lk 43.

Or. en

Muudatusettepanek 45
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 28 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa vähktõvevastase võitluse kava, ELi

	vähktõvevastase võitluse missiooni ja vähktõvevastase võitluse erikomitee lõpparuannet (COM 2021/44),

Or. en

Muudatusettepanek 46
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 29

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 16. septembri 2021. aasta resolutsiooni soovitustega komisjonile seoses soolise vägivalla määratlemisega ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 nimetatava uue kuriteoliigina[22],	***välja jäetud***
[22] ELT C 117, 11.3.2022, lk 88.	

Or. en

Muudatusettepanek 47
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 29 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 2021. aasta detsembri uuringut „Policies for long-term carers“ (Poliitika pikaajaliste hooldajate jaoks)[1a],
	[1a] http://www.europarl.europa.eu/supporting-analyses.

Or. en

Muudatusettepanek 48
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 32

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 10. märtsi 2022. aasta resolutsiooni ELi soolise võrdõiguslikkuse kolmanda tegevuskava kohta[25],	***välja jäetud***

[25] ELT C 347, 9.9.2022, lk 150.

Or. en

Muudatusettepanek 49
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 34

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 5. juuli 2022. aasta resolutsiooni „Euroopa hooldusvaldkonna ühismeetmed“[27],	***välja jäetud***

[27] ELT C 47, 7.2.2023, lk 30.

Or. fr

Muudatusettepanek 50
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 36

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

– võttes arvesse oma 1. juuni 2023. aasta resolutsiooni seksuaalse ahistamise kohta ELis ja MeToo hinnangu kohta[29],	***välja jäetud***

[29] ELT C, C/2023/1224, 21.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2023/1224/oj.

Or. en

Muudatusettepanek 51
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 11. aprilli 2024. aasta resolutsiooni abordiõiguse lisamise kohta Euroopa Liidu põhiõiguste hartasse[30],	***välja jäetud***

[30] ELT C, C/2025/1279, 13.3.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.

Or. en

Muudatusettepanek 52
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse oma 11. aprilli 2024. aasta resolutsiooni abordiõiguse lisamise kohta Euroopa Liidu põhiõiguste hartasse[30],	***välja jäetud***

[30] ELT C, C/2025/1279, 13.3.2025, ELI:

http://data.europa.eu/eli/C/2025/1279/oj.

Or. en

Muudatusettepanek 53
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa vähktõvevastase võitluse kava, ELi vähktõvevastase võitluse missiooni ja vähktõvevastase võitluse erikomitee lõpparuannet (COM 2021/44),

Or. en

Muudatusettepanek 54
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni 9. aprilli 2025. aasta arvamust „Liidu uuendatud pikaajaline eelarve muutuvas maailmas“,

Or. en

Muudatusettepanek 55
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 19. detsembri 1978. aasta direktiivi 79/7/EMÜ meeste ja naiste võrdse kohtlemise põhimõtte järkjärgulise rakendamise kohta sotsiaalkindlustuse valdkonnas,

Or. en

Muudatusettepanek 56
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta direktiivi 2012/29/EL, millega kehtestatakse kuriteoohvrite õiguste ning neile pakutava toe ja kaitse miinimumnõuded ning asendatakse nõukogu raamotsus 2001/220/JSK,

Or. en

Muudatusettepanek 57
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ohvrite õigusi käsitlevat ELi strateegiat (2020–2025)

(COM(2020)0258),

Or. en

Muudatusettepanek 58
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse puuetega inimeste õiguste strateegiat aastateks 2021–2030 (COM(2021)0101),

Or. en

Muudatusettepanek 59
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. aprilli 2019. aasta direktiivi (EL) 2019/882 toodete ja teenuste ligipääsetavusnõuete kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 60
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse oma 11. detsembri 2013. aasta resolutsiooni puuetega naiste kohta (2013/2065),

Or. en

Muudatusettepanek 61
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO 13. detsembri 2006. aasta puuetega inimeste õiguste konventsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 62
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse komisjoni 25. septembri 2024. aasta aruannet LGBTIQ-inimeste võrdõiguslikkuse strateegia (2020–2025) rakendamise kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 63
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse ÜRO 21. detsembril vastu võetud rassilise diskrimineerimise kõigi vormide kõrvaldamise rahvusvahelist konventsiooni,

Or. en

Muudatusettepanek 64
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 37 k (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse nõukogu 3. juuni 2006. aasta järeldusi naiste tervise kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 65
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 38

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 19. detsembri 2024. aasta soovitust nõukogule ELi prioriteetide kohta ÜRO naiste staatuse komisjoni	***välja jäetud***

69. istungjärguks[31],

---

[31] Vastuvõetud tekstid, P10_TA(2024)0075.

Or. en

Muudatusettepanek 66
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 39 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa Nõukogu 2021. aasta aprilli teist üldaruannet GREVIO tegevuse kohta,

Or. en

Muudatusettepanek 67
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 40

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– võttes arvesse EIGE 10. detsembril 2024. aastal avaldatud 2024. aasta soolise võrdõiguslikkuse indeksit,	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 68
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 43 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjoni raportit prostitutsiooni reguleerimise kohta ELis: selle piiriülese mõju ning mõju kohta soolisele võrdõiguslikkusele ja naiste õigustele,

Or. en

Muudatusettepanek 69
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 41 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– võttes arvesse Euroopa vähktõvevastase võitluse kava, ELi vähktõvevastase võitluse missiooni ja vähktõvevastase võitluse erikomitee lõpparuannet (COM 2021/44),

Or. en

Muudatusettepanek 70
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle edasiarendamiseks;	A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele ***olenemata soost või vanusest*** on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle edasiarendamiseks;
[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja	[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja

artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.	artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.

Or. pl

Muudatusettepanek 71
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele on ***põhiõigus***, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on ***hädavajalik*** selle edasiarendamiseks;	A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele ***ja mittediskrimineerimisele*** on ***põhiõigused***, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on ***hädavajalikud*** selle edasiarendamiseks;
[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.	[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.

Or. en

Muudatusettepanek 72
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle edasiarendamiseks;	A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele ***ja mittediskrimineerimisele*** on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle

edasiarendamiseks;

[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.

[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.

Or. en

Muudatusettepanek 73
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle edasiarendamiseks;	A. arvestades, et õigus võrdsele kohtlemisele ***seaduse alusel*** on põhiõigus, mida tunnustatakse aluslepingutes[32] ja põhiõiguste hartas ning mis on hädavajalik selle edasiarendamiseks;
[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.	[32] Euroopa Liidu lepingu artikkel 2 ja artikli 3 lõige 3, ELi toimimise lepingu artiklid 8, 10, 19 ja 157 ning Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklid 21 ja 23.

Or. en

Muudatusettepanek 74
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Aa. arvestades, et Euroopa Liidul on peamine osa ebavõrdsuse kaotamisel ja võrdõiguslikkuse edendamisel, nagu on

sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingus[1a];

[1a] Euroopa Liidu toimimise lepingu artikkel 8: „Kõigi oma asjaomaste meetmete puhul on liidu eesmärk meeste ja naiste ebavõrdsuse kaotamine ja võrdõiguslikkuse edendamine“.

Or. en

Muudatusettepanek 75
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ab. arvestades, et mitu sidusrühma, sealhulgas ÜRO Peaassamblee, on täheldanud aktiivset vastuseisu soolise võrdõiguslikkuse saavutustele ja edusammudele ning suurenevat vastureaktsiooni naiste õigustele; arvestades, et soolise võrdõiguslikkuse ja õiguste vastased liikumised ohustavad iga päev naiste ja tütarlaste põhiõigusi ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamist; arvestades, et eksisteerib selge ja kiireloomuline vajadus kinnitada, tagada ja arendada naiste ja tütarlaste soolist võrdõiguslikkust ja inimõigusi[1a];
	[1a] ÜRO Peaassamblee, „Escalating backlash against gender equality and urgency of reaffirming substantive equality and the human rights of women and girls: Report of the Working Group on discrimination against women and girls“ (Tugevnev vastureaktsioon soolise võrdõiguslikkuse vastu ning naiste ja tütarlaste sisulise võrdõiguslikkuse ja

inimõiguste taaskinnitamise kiireloomulisus: naiste ja tütarlaste diskrimineerimise vastase töörühma aruanne), 15. mai 2024, https://documents.un.org/doc/undoc/gen/g24/073/47/pdf/g2407347.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 76
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte ning arengu oluline tingimus;	B. arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte ning arengu oluline tingimus***, mis nõuab võrdsete võimaluste edendamist alates hariduse kõige varasematest astmetest ja sooliste stereotüüpide kaotamist alates lapsepõlvest***;

Or. pl

Muudatusettepanek 77
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte ***ning arengu*** oluline tingimus;	B. arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte***, et Euroopa perekonnad kujutavad endast ELi tulevikku ja nende heaolu on***

majandusarengu oluline tingimus;

Or. fr

Muudatusettepanek 78
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
B. arvestades, et ***sooline*** võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte ning arengu oluline tingimus;	B. arvestades, et ***meeste ja naiste vaheline*** võrdõiguslikkus on üks ELi põhiväärtusi, Euroopa sotsiaalõiguste samba põhiõigus ja keskne põhimõte ning arengu oluline tingimus;

Or. en

Muudatusettepanek 79
Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et soolise võrdõiguslikkuse mõiste viitab liikmesriikide erinevatele õiguslikele oludele; arvestades, et kõigile liikmesriikidele vastuvõetav ühine määratlus oleks kasulik tõelise soolise võrdõiguslikkuse kehtestamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 80
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et võrdõiguslikkuse poliitika eesmärk peaks olema võrdsete võimaluste tagamine nii naistele kui ka meestele ning nende toetamine ka töö- ja perekondlike kohustuste tasakaalustamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 81
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ba. arvestades, et igasugune võrdõiguslikkust toetav poliitika peab põhinema iga inimese sisemise väärikuse austamisel, edendamata eristamist või ideoloogiliste lähenemisviiside omaksvõtmist;

Or. en

Muudatusettepanek 82
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bb. arvestades, et ELi liikmesriigid said 2024. aasta ELi soolise võrdõiguslikkuse indeksis keskmiselt 71,0 punkti 100st, mis on väga tagasihoidliku 0,8 punkti võrra parem tulemus võrreldes eelmise indeksiga, ning et soolise

võrdõiguslikkuse ja naiste õiguste valdkonnas tehtud edusammude suhtes on üha suurem vastureaktsioon;

Or. en

Muudatusettepanek 83
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus B b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Bb. arvestades, et naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamise algatused peavad arvestama naiste ja meeste erinevat olukorda, tunnistades, et tõeline võrdõiguslikkus põhineb pigem võrdsetel võimalustel kui võrdsetel tulemustel;

Or. en

Muudatusettepanek 84
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***sooline*** vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, ***millel*** on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et ***naistevastane*** vägivald, ***nagu perevägivald, seksuaalne, füüsiline, psühholoogiline ja majanduslik vägivald (nii internetis kui ka väljaspool seda), ahistamine töökohal ja emade diskrimineerimine töölevõtmisel, seksuaalse vägivalla kasutamine sõjarelvana, naiste suguelundite moonutamine, varajased ja sundabielud, neitsilikkust kinnitavad tõendid, sundabordid, soopõhised abordid ja reproduktiivsuse ärakasutamine, nagu asendusemadus,*** on kogu maailmas,

sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus***;*** ***arvestades, et rände kontekstis suureneb naiste kokkupuude seksuaalse vägivallaga; arvestades, et sellisel vägivallal*** on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;

Or. fr

Muudatusettepanek 85
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale; ***arvestades, et naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi vastuvõtmine 2024. aastal oli oluline samm soolise vägivalla kaotamise poole, ning arvestades, et nüüd on väga tähtis tagada selle täielik ja õigeaegne rakendamine liikmesriikides;***

Or. en

Muudatusettepanek 86
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale; ***arvestades, et naistevastane vägivald nõuab kiireid,***

uuenduslikke ja tõhusaid lahendusi, sealhulgas digitaalsete vahendite ja tehisintellektitehnoloogiate kasutamise kaudu, ning arvestades, et InvestAI algatusega eraldatakse 200 miljardit eurot Euroopas loodud tehisintellektisüsteemide arendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, ***mida tõendavad arvukad raportid ja uuringud kogu Euroopast,*** millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ***nende perekondadele kogu nende eluaja jooksul, aga ka*** ühiskonnale;

Or. ro

Muudatusettepanek 88
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt ***ulatuslikult*** levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale ***tervikuna, sest see tugevdab süsteemset soolist ebavõrdsust ja säilitab patriarhaalseid struktuure***;

Or. en

Muudatusettepanek 89
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele***, sealhulgas naistele ja tütarlastele,*** ja ühiskonnale;

Or. pl

Muudatusettepanek 90
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et sooline vägivald on ***süsteemne probleem ning*** kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;

Or. en

Muudatusettepanek 91
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et sooline vägivald on	C. arvestades, et sooline vägivald on

kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ***ohvritele*** ja ühiskonnale;	kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ***üleelanutele*** ja ühiskonnale;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
C. arvestades, et ***sooline*** vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;	C. arvestades, et ***naistevastane*** vägivald on kogu maailmas, sealhulgas ELis, endiselt levinud nähtus, millel on rasked tagajärjed ohvritele ja ühiskonnale;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et uutes uuringutes sünnitusabiga seotud vägivalla kohta leiti, et 21–81 % küsitletud sünnitajatest oli kogenud ühte või mitut sünnitusabiga seotud vägivalla vormi, ning tulemused näitavad, et teadva nõusoleku puudumine, nõusolekuta ravi, suuline ja füüsiline väärkohtlemine ning puudulik suhtlemine on liikmesriikides püsiv probleem[1a];
	[1a] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Muudatusettepanek 94
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiiv ei sisalda nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise süüteo ühtlustatud määratlust; arvestades, et sellist määratlust sisaldava õigusakti ettevalmistamiseks on oluline laiendada ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 sätestatud kuritegevuse valdkondade loetelu soolisele vägivallale;

Or. en

Muudatusettepanek 95
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et viimase ELi hõlmava uuringu kohaselt on 31 % 18–74-aastastest naistest kogenud täiskasvanueas füüsilist (sealhulgas ähvardusi) või seksuaalset vägivalda ning 20 % naistest on kogenud füüsilist (sealhulgas ähvardusi) või seksuaalset vägivalda, mille toimepanija ei olnud nende partner[1a];
	[1a] Eurostati 25. novembri 2024. aasta uuring: https://ec.europa.eu/eurostat/web/product

s-eurostat-news/w/ddn-20241125-3

Or. en

Muudatusettepanek 96
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Ameti (UNHCR) 2024. aasta novembri aruande kohaselt on 90 % Vahemere rändeteed kasutanud sisserännanud naistest vägistamise ohvrid[1 a];
	[1 a] Rahvusvaheline Migratsiooniorganisatsioon (IOM), Segarändekeskus (MMC), ÜRO Pagulaste Ülemvoliniku Amet (UNHCR): „On This Journey, No One Cares if You Live or Die: Abuse, Protection and Justice along Routes between East and West Africa and Africa's Mediterranean Coast" (Sellel teekonnal ei hooli keegi, kas te elate või surete. Väärkohtlemine, kaitse ja õiguskaitse Ida- ja Lääne-Aafrika ning Aafrika Vahemere ranniku vahelistel rändeteedel) – 2. osa, IOM, MMC, HCR, Genf, 2024, https://mixedmigration.org/wp-content/uploads/2024/07/On-this-journey-vol-2.pdf

Or. fr

Muudatusettepanek 97
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et laste seksuaalsel kuritarvitamisel ja ärakasutamisel on tugev sooline aspekt, mis mõjutab tütarlapsi internetis ebaproportsionaalselt, ja seetõttu kvalifitseeruvad need soolise vägivalla vormiks;

Or. en

Muudatusettepanek 98
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et tervisega seotud õigused, eriti seksuaal- ja reproduktiivtervisega seotud õigused, on naiste põhiõigused ning neid tuleks tugevdada ja mitte mingil viisil vähendada ega ära võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 99
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ca. arvestades, et andmed näitavad, et 57 %-le soolise vägivalla ohvritest on vägivald põhjustanud terviseprobleeme alates füüsilistest vigastustest kuni pikaajalise psühholoogilise traumani[1a];

[1a] *https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en*

Or. en

Muudatusettepanek 100
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cb. arvestades, et 31 % soolise vägivalla ohvritest ei ole oma kogemusest kunagi kellelegi rääkinud; arvestades, et ELis ei ole soolise vägivalla ohvrite tugisüsteemid ikka veel piisavad ja uuringud näitavad, et ainult seitsmes liikmesriigis on naistele piisavalt nõustamiskeskusi, samas kui olemasolevad varjupaigad jäävad kaugelt alla Istanbuli konventsiooni soovitusliku taseme[1a];

[1a] *https://eige.europa.eu/newsroom/news/introducing-latest-gender-equality-index-thematic-focus-vital-reminder-end-violence-against-women?language_content_entity=en*

Or. en

Muudatusettepanek 101
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus C b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cb. arvestades, et naised ja tütarlapsed kannatavad ebaproportsionaalselt palju soolise vägivalla all internetis ning et Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti andmetel on naised endiselt internetis peamiseks vaenukõne sihtmärgiks[1a]; arvestades, et selline vägivald viib naiste ja tütarlaste vaigistamise, tsenseerimise ja võõrandumiseni ning võib põhjustada nende lahkumist avalikust sfäärist;

[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/combating-cyber-violence-against-women-and-girls-developing-eu-measurement-framework

Or. en

Muudatusettepanek 102
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cb. arvestades, et naiste seksuaal- ja reproduktiivtervise ja -õiguste rikkumine, sealhulgas turvalise ja seadusliku aborditeenuse keelamine ning kõik sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vormid on sooline vägivald ja rikuvad põhilisi inimõigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 103
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cb. arvestades, et kõik liikmesriigid on Istanbuli konventsioonile alla kirjutanud, kuid viis liikmesriiki ei ole seda veel ratifitseerinud; arvestades, et EL ühines konventsiooniga 2023. aastal tema ainupädevusse kuuluvate küsimuste osas;

Or. en

Muudatusettepanek 104
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cc. arvestades, et 31 % naistest ELis on kogenud füüsilist ja/või seksuaalset vägivalda alates 15. eluaastast ning 17 liikmesriigi ametlikest aruannetest selgub, et 2022. aastal tapeti 788 naist oma lähisuhtepartneri või pereliikme poolt[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-tackling-violence-against-women-tackling-gender-inequalities?language_content_entity=en

Or. en

Muudatusettepanek 105
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cc. arvestades, et inimkaubandus, eriti naiste ja laste seksuaalse ekspluateerimise eesmärgil, mida toidab nõudlus prostitutsiooniturul, on inimväärikusega kokkusobimatu kaasaegse orjanduse vorm ja selle vastu tuleb tõhusalt võidelda;

Or. en

Muudatusettepanek 106
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cd. arvestades, et registreeritud seksuaalkuritegude ja vägistamistega seotud kuritegude arv suurenes aastatel 2019–2022 ning andmed näitavad, et 2022. aastal oli ELis naiste vastu toime pandud seksuaalkuritegude dokumenteeritud juhtumeid 25 % võrra rohkem ning teatatud vägistamisjuhtumeid oli 2019. aastaga võrreldes 40 % võrra rohkem[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Mõjur – soolise võrdõiguslikkuse verstapostide ja võimaluste tähistamine ELis), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg (avaldamisel)

Or. en

Muudatusettepanek 107

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ce. arvestades, et uutes uuringutes sünnitusabiga seotud vägivalla kohta leiti, et 21–81 % küsitletud sünnitajatest oli kogenud ühte või mitut sünnitusabiga seotud vägivalla vormi, ning tulemused näitavad, et teadva nõusoleku puudumine, nõusolekuta ravi, suuline ja füüsiline väärkohtlemine ning puudulik suhtlemine on liikmesriikides püsiv probleem[1a];
	[1a] https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/74238fad-0b63-11ef-a251-01aa75ed71a1/language-en

Or. en

Muudatusettepanek 108
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cf. arvestades, et soo alusel toime pandud naistevastane kübervägivald hõlmab mitmesuguseid vägivalla vorme, mis pannakse toime info- ja kommunikatsioonitehnoloogia (IKT) kaudu soo või soo ja muude tegurite kombinatsiooni alusel;

Or. en

Muudatusettepanek 109
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cg. arvestades, et teatavad kübervägivalla vormid mõjutavad naisi ja tütarlapsi ebaproportsionaalselt, need on raskemad ning mõjuvad naistele ja tütarlastele kurnavamalt; arvestades, et kübervägivald mõjutab naisi ELis iga päev, kusjuures naissoost poliitikud, ajakirjanikud ja inimõiguste kaitsjad puutuvad veebis kokku avaliku väärkohtlemisega sagedamini kui nende meessoost kolleegid[1a];
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/thinktank/en/document/EPRS_BRI(2024)767146

Or. en

Muudatusettepanek 110
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***Ch. arvestades, et mõnes liikmesriigis on endiselt väga piiravad seadused, mis keelavad abordi, välja arvatud rangelt määratletud asjaoludel, või on praktilised takistused selle kättesaadavusele, mille tulemusena peavad naised otsima salajasi abordi tegemise võimalusi, reisima teistesse riikidesse või kandma raseduse**

lõpuni vastu oma tahtmist, mis on inimõiguste rikkumine ja soolise vägivalla vorm, mis mõjutab naiste ja tütarlaste õigust elule, füüsilisele ja vaimsele puutumatusele, võrdõiguslikkusele, mittediskrimineerimisele ja tervisele;

Or. en

Muudatusettepanek 111
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C i (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ci. arvestades, et naiste juurdepääs tervishoiuteenustele on ELis endiselt piiratud ning nad puutuvad pidevalt kokku takistuste ja probleemidega, eriti maapiirkondade naised, puuetega naised ja rändajatest naised[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Mõjur – soolise võrdõiguslikkuse verstapostide ja võimaluste tähistamine ELis), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg (avaldamisel)

Or. en

Muudatusettepanek 112
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus C j (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Cj. arvestades, et asjaomased andmed näitavad, et naistel esineb meestega võrreldes sagedamini selliseid vaimse tervise häireid nagu depressioon ja ärevus, ning näiteks 2019. aasta andmetel oli ELis kroonilise depressiooniga 15-aastaste ja vanemate naiste osakaal suurem (8,7 %) kui meeste puhul (5,5 %)[1a];
	[1a] https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/BRIE/2023/751416/EPRS_BRI(2023)751416_EN.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 113
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele ***ning ennetavale tervishoiule ning ravile, sealhulgas seksuaal- ja reproduktiivtervis ja sellega seonduvad õigused, ning ELil on kohustus tagada inimeste tervise kõrgetasemeline kaitse kõigis liidu poliitikasuundades ja meetmetes[1a] ilma soolise või mis tahes muu diskrimineerimiseta***; ***arvestades, et igaühel on õigus kehalisele autonoomiale ja puutumatusele;***
	[1a] Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikkel 35

Or. en

Muudatusettepanek 114
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele; ***arvestades, et ELis on igaühel õigus pääseda juurde kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele; arvestades, et viiest autoimmuunhaiguse diagnoosiga inimesest neli on naised; arvestades, et nii füüsilise kui ka vaimse tervise valdkonnas on endiselt suured lüngad teadmistes erinevuste kohta, mis tulenevad bioloogilisest ja sotsiaalsest soost, ning et nende erinevuste edasine uurimine on vajalik;***

Or. en

Muudatusettepanek 115
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele ***ilma igasuguse diskrimineerimiseta, kaasa arvatud bioloogilise ja sotsiaalse sooga seotud diskrimineerimine***; ***arvestades, et naised puutuvad kokku paljude probleemidega, mis pärsivad nende heaolu, sealhulgas hilinenud diagnoosimine, valuga seotud eelarvamuslikkus, ebavõrdne esindatus***

teadusuuringutes ja piiratud juurdepääs olulistele teenustele; arvestades, et on hädavajalik võtta meetmeid püsiva soolise ebavõrdsuse kõrvaldamiseks tervishoiuvaldkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 116
Mathilde Androuët, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele***, et naistel ja meestel on spetsiifilised tervisevajadused ning soopõhiste meditsiiniliste uuringute puudumine kahjustab naiste tervist; arvestades, et Euroopa naised puutuvad vaimse tervise probleemidega rohkem kokku kui mehed***;

Or. fr

Muudatusettepanek 117
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus ***õigeaegsele, taskukohasele ja kvaliteetsele*** kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele ***ilma diskrimineerimiseta***; ***arvestades, et tervishoiuteenuste, sealhulgas ennetus-, diagnostika- ja raviteenuste võrdse kättesaadavuse tagamine on oluline kaitsmaks***

rahvatervist, edendamaks sotsiaalset kaasatust ja vähendamaks ebavõrdsust;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Christine Anderson

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele; ***arvestades, et ELis on naiste oodatav eluiga sünnimomendil meeste omast üle viie aasta pikem[1a];***

1a

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/ddn-20190725-1#:~:text=Life%20expectancy%20at%20birth%20in%20the%20European%20Union%20(EU)%20was,of%20the%20gap%20varies%20noticeably

Or. en

Muudatusettepanek 119
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel ***vajaduse korral alaline*** õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele***,*** ***olenemata elukohast***;

Or. ro

Muudatusettepanek 120
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele;	D. arvestades, et ELis on igaühel õigus kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele ***ning tugiteenustele***;

Or. en

Muudatusettepanek 121
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et LGBTQI-inimesed kogevad kogu Euroopas endiselt diskrimineerimist tervishoiuteenustele juurdepääsul, kusjuures 16 % uuringus osalenutest teatas, et nad on tundnud end oma identiteedi tõttu diskrimineerituna tervishoiu- või sotsiaaltöötajate poolt, ning transsoolised inimesed teatavad, et tervishoiutöötajad kohtlevad neid väga sageli transfoobselt ja lugupidamatult; arvestades, et mitmes liikmesriigis viiakse transsooliste inimeste puhul läbi sundsteriliseerimist või meditsiinilist sekkumist ning et mõlemal juhul on tegemist inimõiguste standardite rikkumisega;

Or. en

Muudatusettepanek 122
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas,

Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et enam kui 20 miljonil naisel ELis puudub endiselt juurdepääs turvalisele ja seaduslikule abordile ning muudele seksuaal- ja reproduktiivtervishoiuteenustele ja -õigustele, mis seab naised ja tütarlapsed füüsilise kahju ning liigse majandusliku surve ja vaimse stressi ohtu; arvestades, et Euroopa kodanikualgatuses „My Voice, My Choice“, millel on üle miljoni allkirja, kutsutakse ELi üles tagama kõigile juurdepääsu ohutule ja seaduslikule abordile, austades samas aluslepingutes sätestatud pädevuste jaotust;

Or. en

Muudatusettepanek 123
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et üksindus ohustab rohkem eakaid naisi, nagu selgub Eurostati väljaandest „Ageing Europe - looking at the lives of older people in the EU“ (Vananev Euroopa – vaade eakate inimeste elule ELis), milles tunnistatakse, et 2018. aastal elas ELis üksi 40,2 % 65-aastastest või vanematest naistest, samavanustest meestest aga 21,8 %, Taanis ja Eestis elas üksi üle 50 % naistest; see määr on suuremas osas Euroopa riikidest endiselt üle 30 %;

Or. fr

Muudatusettepanek 124
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et tervisega seotud õigused, eriti seksuaal- ja reproduktiivtervisega seotud õigused, on inimeste põhiõigused ning neid tuleks tugevdada ja neid ei tohiks mitte mingil viisil vähendada ega ära võtta;

Or. en

Muudatusettepanek 125
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Da. arvestades, et eesmärk peaks alati olema prostitutsiooni kaotamine;

Or. en

Muudatusettepanek 126
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et liikmesriikidel on koostöös liiduga kohustus võidelda suguelundite moonutamise vastu, sealhulgas ekstsisiooni, infibulatsiooni või

	puberteediblokaatorite kontrollimatu kasutamise vastu, aumõrvade, vägistamise, feminitsiidi, sundabortide ja sundsteriliseerimise vastu, võttes samas rahvusvahelises diplomaatias arvesse soolist apartheidi, mis piirab või surub maha naiste õigusi;

Or. fr

Muudatusettepanek 127
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et seksuaal- ja reproduktiivtervis ning seonduvad õigused hõlmavad juurdepääsu rasestumisvastastele teenustele, ohutule ja seaduslikule abordile ning teaduslikult põhjendatud ja täpset teavet, igakülgset ja eakohast seksuaal- ja suhteharidust, juurdepääsu rasestumisvastastele teenustele ja teabele ning kvaliteetsele sünnitus- ja günekoloogilisele abile; arvestades, et mõningatest edusammudest hoolimata on need teenused ja teave jäänud mõnes liikmesriigis tegelikkuses sageli kättesaamatuks;

Or. en

Muudatusettepanek 128
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et rahvusvahelises ja Euroopa inimõigustealases õiguses, nagu kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvaheline pakt ning majanduslike, sotsiaalsete ja kultuuriliste õiguste rahvusvaheline pakt, naiste diskrimineerimise kõigi vormide likvideerimise konventsioon ning Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsioon, kaitstakse seksuaal- ja reproduktiivõigusi inimõigustena ning need moodustavad tervikliku tervishoiuteenuste osutamise olulise osa;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et naisi kogu nende mitmekesisuses mõjutavad ebaproportsionaalselt elukalliduse kriisi tagajärjed, kuna nad kuuluvad tavaliselt elanikkonna kõige vaesemate kihtide hulka, moodustades 1,3 miljardist vaesuses elavast inimesest 70 %; arvestades, et struktuursete ja kultuuriliste tegurite tõttu, nagu traditsioonilised soonormid, on naised pidevalt ebasoodsas olukorras;

Or. en

Muudatusettepanek 130
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Db. arvestades, et prostitutsiooni ja pornograafia ning organiseeritud kuritegevuse, nagu lastega kaubitsemise, alaealiste seksuaalse ärakasutamise ja laste seksuaalse kuritarvitamise vahel on tugevad seosed;

Or. en

Muudatusettepanek 131
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dc. arvestades, et vaesus suureneb kogu ELis ning peamiselt on need naised, kellele makstakse palka alla elatusmäära, mistõttu paljud ei suuda end ja oma peret ära elatada; arvestades, et transsooliste inimeste osakaal töökohtades on vaid 51 % võrreldes üldise elanikkonna osakaaluga, mis on 69,3 %; arvestades, et töötus on eelkõige probleem transsooliste naiste jaoks, kellel on peaaegu kolm korda suurem tõenäosus jääda töötuks võrreldes rahvastiku keskmisega;

Or. en

Muudatusettepanek 132
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dc. arvestades, et seksuaal- ja

reproduktiivtervis ning seonduvad õigused on kõigi inimeste heaolu ja mõjuvõimu suurendamise seisukohalt väga olulised, kuid neid on traditsiooniliselt peetud naiste probleemiks; arvestades, et see piiratud vaatenurk pärsib edasiminekut ja põlistab soolist ebavõrdsust; arvestades, et meeste aktiivne osalemine seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õigustega seotud küsimustes võib aidata vaidlustada kahjulikke soolisi norme, edendada jagatud vastutust pereplaneerimise valdkonnas ning toetada naiste õigusi ja heaolu;

Or. en

Muudatusettepanek 133
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dc. arvestades, et inimkaubitsejad kasutavad Türgi okupeeritud Küprose alasid kaitsetute naiste ärakasutamiseks, lubades neile üliõpilasviisasid ja üliõpilasena registreerimist, kuid sundides neid saabumisel tegelema prostitutsiooniga ja elama ebainimlikes tingimustes; arvestades, et inimkaubitsejad saavad Türgi okupeeritud Küprose aladel karistamatult prostitutsiooniga tegeleda;

Or. en

Muudatusettepanek 134
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dd. arvestades, et naiste ja naiste õiguste vastu suunatud ülemaailmse vastureaktsiooni mõju on kõige enam tunda maailma lõunapoolsemates riikides, kuna arenguabi kärped mõjutavad peamiselt arengumaade naisi ja ülemaailmne vaigistamisreegel on suunatud konkreetselt naiste õigusi kaitsvate organisatsioonide vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 135
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Dd. arvestades, et eelkõige naissoost põllumajandustootjad seisavad silmitsi neid esialgu ebasoodsasse olukorda seadvate ainulaadsete probleemidega, sealhulgas soospetsiifilised takistused, nagu juurdepääs maale, põllumajandusliku koolituse ja hariduse rahastamine ning võrdne kohtlemine;

Or. en

Muudatusettepanek 136
Loucas Fourlas, Paulo Do Nascimento Cabral

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	De. arvestades, et Euroopa Nõukogu märkis, et „naised moodustavad ainult umbes veerandi isikutest, keda

kuulatakse, kellest loetakse või keda nähakse uudistes, ning neid esitatakse harva eksperdina“;

Or. en

Muudatusettepanek 137
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus D f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Df. arvestades, et naised on alaesindatud kõigi juhtimisstruktuuri tasandite ametites: meedia omandiõigus, teabetootmine ja otsustusprotsess;

Or. en

Muudatusettepanek 138
Christine Anderson

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, ***naistöötajatel*** puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on ***suurel*** määral ***naiste*** ülekaaluga sektorites ***tehtava töö süstemaatilise alahindamise*** tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe ***kaotamiseks lahendada*** võrdväärse töö võrdse tasustamise ***probleem***;	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus***; arvestades, et mehed sattusid tööõnnetusse palju sagedamini kui naised ja et 2022. aastal oli ligikaudu kaks tööõnnetust kolmest (66,2 %) surmaga mitteseotud tööõnnetusest ELis seotud meestega[1a]; arvestades, et 2018. aastal oli peaaegu 96 % surmaga lõppenud tööõnnetustest ELis seotud meestega[1b],*** ning ***arvestades, et EL on pärast seda lõpetanud nende andmete avaldamise; arvestades, et kõige rohkem surmajuhtumeid esineb kaevandus- ja ehitussektoris, vastavalt 10,2 ja 6,1 surmajuhtumit 100 000***

inimese kohta, kusjuures kaevandussektoris moodustavad mehed 98 % tööjõust[1c] ja ehitusel üle 90 %, kusjuures naised töötavad enamasti kontoris[1d]; arvestades, et olemasolev sooline palgalõhe on ***märkimisväärsel*** määral ***meestöötajate*** ülekaaluga sektorites ***tekkinud füüsilise riski*** tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe ***käsitsemisel võtta*** võrdväärse töö võrdse tasustamise ***põhimõtte puhul arvesse selliseid tööga seotud riske***;

[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Accidents_at_work_statistics#:~:text=Men%20were%20considerably%20more%20likely,in%20the%20EU%20involved%20men

[1b] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/edn-20210428-1

[1c] https://www.cedefop.europa.eu/en/data-insights/construction-workers-skills-opportunities-and-challenges-2023-update

[1d] Women Can Build (2021). Towards an equal construction industry. Ühisaruanne lk 6. Kättesaadav aadressil https://www.womencanbuild.eu/wp-content/uploads/2021/01/WCB_IO2_Joint-Report_immersive_experience-for-women.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 139
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt

ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;	ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem; ***arvestades, et üle 55-aastastel naistel ja maapiirkondades, äärealadel või asustamata piirkondades elavatel naistel on konkreetsed ja keerulised takistused juurdepääsul kvaliteetsele tööhõivele, koolitusele ja sotsiaalkaitsele ning sellega tuleb tegeleda sihtotstarbeliste meetmete abil nii liidu kui ka riiklikul tasandil;***

Or. en

Muudatusettepanek 140
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev ***korrigeerimata*** sooline palgalõhe***, mis oli 2013. aastal 12 %[32a] ja millel on palju põhjuseid, näiteks naiste üleesindatus madalapalgalistes sektorites, näiteks hooldus- või haridussektoris, ning mis*** on ***samuti*** suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem[32b];
	[32a] 2025. aasta aruanne soolise

võrdõiguslikkuse kohta ELis (Euroopa Komisjon)

[32b] ELi toimimise lepingu artikkel 157

Or. en

Muudatusettepanek 141
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul***,*** naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul ***ja*** naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus***, sest osalise tööajaga töökohtadel töötavad peamiselt naised, eriti pärast lapse sündi, mis mõjutab pikas perspektiivis saadavat sissetulekut,*** ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;

Or. ro

Muudatusettepanek 142
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ***ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise***	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus; arvestades, et soolise palgalõhe kaotamiseks ***tuleb*** lahendada võrdväärse

alahindamise tagajärg; arvestades, et ***seetõttu tuleb*** soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;

töö võrdse tasustamise probleem;

Or. en

Muudatusettepanek 143
Verena Mertens

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul***, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus*** ning olemasolev sooline palgalõhe on ***suurel määral*** naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul ning olemasolev sooline palgalõhe on ***osaliselt*** naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise palgalõhe	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel***, eriti emadel,*** puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise tagajärg; arvestades, et seetõttu tuleb soolise

kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;	palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem;

Or. fr

Muudatusettepanek 145
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on ***suurel määral naiste ülekaaluga sektorites tehtava töö süstemaatilise alahindamise*** tagajärg; arvestades, et ***seetõttu tuleb*** soolise ***palgalõhe kaotamiseks lahendada võrdväärse töö võrdse tasustamise probleem***;	E. arvestades, et ELis valitseb endiselt ebavõrdsus tööturul, naistöötajatel puuduvad õiglased töötingimused ja -ohutus ning olemasolev sooline palgalõhe on ***hariduses ja kutsealal valitseva soolise segregatsiooni*** tagajärg; arvestades, et ***haridus ja koolitus on olulised*** soolise ***võrdõiguslikkuse seisukohalt ning selleks, et igaüks suudaks kohaneda tööturu muutustega ja töövõimalustega***;

Or. en

Muudatusettepanek 146
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et paljude sisserännanud koduabiliste, peamiselt rassistatud naiste ebakindel olukord on näide rassilise, soolise, sotsiaalmajandusliku ja rahvusliku kuuluvuse ristumise kohta; arvestades, et enamikus ELi riikides võimaldatakse pikaajalisi elamislubasid sageli ainult neile, kellel on kõrge kvalifikatsioon ja kes töötavad palgalistel töökohtadel,

mistõttu keskmise ja madala kvalifikatsiooniga töötajaid ohustab ärakasutamine, töötamine alaväärtustatud sektorites ja ebakindlate töölepingute alusel; arvestades, et peaaegu iga kolmas väljaspool ELi sündinud naine töötab ELis ebakindlal töökohal ja 18 % sisserännanud naistest ohustab vaesus;

Or. en

Muudatusettepanek 147
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et naistel, kes naasevad tööturule pärast rasedus- ja sünnituspuhkust või pikemaid hoolduskohustusi, on sageli raske tööturule naasta, sealhulgas oskuste iganemise, väiksema palgapotentsiaali, vähenenud karjäärivõimaluste ja töökohal diskrimineerimise tõttu; arvestades, et sellised takistused aitavad tekitada soolisi tööhõive- ja pensionilõhesid ning neid tuleb käsitleda sihipäraste poliitiliste sekkumismeetmete ja toetusskeemide abil;

Or. en

Muudatusettepanek 148
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Ea. arvestades, et 2023. aastal oli Euroopa Liidus sooline palgalõhe 13 %[1a]; arvestades, et olukord on halvem teatavates sektorites, näiteks tervishoiusektoris, kus lõhe on 24 %[1b], ning see toob kaasa suured erinevused pensionimaksetes ja suurendab pensionilõhet, mis praegu on 29 %[1c];

[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Mõjur – soolise võrdõiguslikkuse verstapostide ja võimaluste tähistamine ELis), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg (avaldamisel)

[1b] https://www.who.int/publications/i/item/9789240052895

[1c] https://www.eiopa.europa.eu/impact-social-and-behavioural-aspects-gender-pension-gap-europe-2024-06-26_en

Or. en

Muudatusettepanek 149
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et sooline palgalõhe väljendub sissetulekute erinevuses vanaduspõlves ehk soolises pensionilõhes, mistõttu naised saavad ELis 2022. aastal meestest keskmiselt 26,1 % väiksemat pensionitulu[1a];

[1a] 2024. aasta aruanne pensionide piisavuse kohta

Or. en

Muudatusettepanek 150
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et neoliberaalne kokkuhoiupoliitika on ebaproportsionaalselt mõjutanud naisi, eriti rassistatud ja väikese sissetulekuga naisi, õõnestades nii avalikke teenuseid ja töökaitset;

Or. en

Muudatusettepanek 151
Lina Gálvez

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ea. arvestades, et Euroopa Liidu Kohus on keelanud Hispaania sotsiaalkindlustusasutuste võetud meetmed naiste pensionide parandamiseks ja soolise ebavõrdsuse vähendamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 152
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Eb. arvestades, et tööturu segregatsioon on jätkuvalt peamine tegur, mis aitab kaasa soolisele ebavõrdsusele töövaldkonnas, ning et soostereotüübid on kutsealase segregatsiooni peamine tegur[1a], millega naised pidevalt kokku puutuvad, saades samal ajal väiksemat palka[1b];
	[1a] https://eige.europa.eu/newsroom/director-corner/ensuring-gender-equality-labour-market-addressing-gender-pay-gap-and-sticky-floor?language_content_entity=en
	[1b] https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-structure

Or. en

Muudatusettepanek 153
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Eb. arvestades, et tööturu segregatsioon on jätkuvalt peamine tegur, mis aitab kaasa soolisele ebavõrdsusele töövaldkonnas, ning et soostereotüübid on kutsealase segregatsiooni peamine tegur, millega naised pidevalt kokku puutuvad, saades samal ajal väiksemat palka[1a];
	[1a] https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/2021/european-jobs-monitor-2021-gender-gaps-and-employment-

structure

Or. en

Muudatusettepanek 154
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Eb. arvestades, et naiste ja meeste tööhõives on erinevusi tööturu eri sektorites, näiteks teaduslik-tehnoloogilistel ametikohtadel või IKT-sektoris, kus meesspetsialistide osakaal on üle 80 %[1a];
	[1a] 2025. aasta aruanne soolise võrdõiguslikkuse kohta ELis (Euroopa Komisjon)

Or. en

Muudatusettepanek 155
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Eb. arvestades, et vaesusel ja sotsiaalsel tõrjutusel on struktuursed põhjused, mis tuleb likvideerida ja ümber pöörata, eelkõige tööhõive-, eluaseme, liikuvuse ja avalikele teenustele juurdepääsuga seotud poliitika kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Lina Gálvez

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Eb. arvestades, et Eurostati andmetel said üle 65-aastased naised 2018. aastal Euroopa Liidus pensioni, mis oli keskmiselt 30 % madalam kui meestel[1a];
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200207-1

Or. en

Muudatusettepanek 157
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ec. arvestades, et haridus ja koolitus on olulised soolise võrdõiguslikkuse seisukohalt ja selleks, et igaüks suudaks kohaneda tööturu muutustega, ning kolmanda taseme haridus on hädavajalik kvaliteetsete töövõimaluste jaoks ning horisontaalne ja vertikaalne sooline segregatsioon hariduses püsib kogu Euroopa Liidus endiselt ja kahjustab soolist võrdõiguslikkust[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en

Or. en

Muudatusettepanek 158
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ec. arvestades, et haridus ja koolitus on olulised soolise võrdõiguslikkuse seisukohalt ja selleks, et igaüks suudaks kohaneda tööturu muutustega, ning kolmanda taseme haridus on hädavajalik kvaliteetsete töövõimaluste jaoks ning horisontaalne ja vertikaalne sooline segregatsioon hariduses püsib kogu Euroopa Liidus endiselt ja kahjustab soolist võrdõiguslikkust[1a];
	[1a] https://eige.europa.eu/publications-resources/publications/gender-equality-index-2024-sustaining-momentum-fragile-path?language_content_entity=en.

Or. en

Muudatusettepanek 159
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ec. arvestades, et kaasava majanduse ülesehitamine ja soolise ebavõrdsuse vähendamine aitavad muuta Euroopa Liitu konkurentsivõimelisemaks, kusjuures hiljutised uuringud näitavad, et sellised jõupingutused võivad 2050. aastaks märkimisväärselt (6,1–

9,6 % võrra) suurendada SKPd elaniku kohta[1a];

[1a] EIGE: „Economic Benefits of Gender Equality in the European Union Overall economic impacts of gender equality“ (Soolise võrdõiguslikkuse majanduslik kasu Euroopa Liidus. Soolise võrdõiguslikkuse üldine majanduslik mõju): https://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/economic_benefits_of_gender_equality_in_the_european_union._overall_economic_impacts_of_gender_equality.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 160
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus E d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ed. arvestades, et sügavalt juurdunud soostereotüübid, mis on seotud naiste seksuaalsuse ja moraaliga, põhjustavad eelkõige seksitöötajate häbimärgistamist ning diskrimineerivat kohtlemist, sealhulgas õiguskaitseametnike poolt, kuna seksitöötajad rikuvad soopõhiseid sotsiaalseid ja seksuaalseid norme või ei vasta soorollidele;

Or. en

Muudatusettepanek 161
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad***, sealhulgas spetsiaalselt täiskasvanud naistele suunatud tehisintellekti abil loodud pettuste kasutamine, samuti noori tütarlapsi ilmselges seksuaalses kontekstis kujutavate võltsingute loomine ja levitamine, levivad üha laiemalt ja*** on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;

Or. en

Muudatusettepanek 162
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada; ***arvestades, et kui selliseid tehnoloogiaid arendatakse eetiliselt ja kasutatakse asjakohaselt, võivad need olla tõhusad vahendid soolise võrdõiguslikkuse saavutamiseks ja naistevastase vägivalla ennetamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 163
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on ***nii võimalus naiste ja tütarlaste mõjuvõimu suurendamiseks, kuna need avavad võimalusi uute töökohtade loomiseks digitaalsektoris ning pakuvad paindlikke ja kaugtöö võimalusi, kui ka*** soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid ***ka*** põlistada ja süvendada;

Or. en

Muudatusettepanek 164
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada***, eelkõige süvavõltsingud, kättemaksuporno, tervisele ohtlike käitumisviiside või kosmeetiliste protseduuride edendamine ja levitamine***;

Or. fr

Muudatusettepanek 165
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid ***muret tekitaval määral*** põlistada ja süvendada***, mis avaldab naiste ja tütarlaste eludele pikaajalist ja kahjulikku mõju***;

Or. ro

Muudatusettepanek 166
Veronika Cifrová Ostrihoňová, Valérie Devaux, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Lucia Yar, Dainius Žalimas

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad***, nagu tehisintellekt, süvavõltsingud või alastuse illusiooni loomise vahendid,*** on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;

Or. en

Muudatusettepanek 167
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marcz ułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on soolise võrdõiguslikkuse***, sealhulgas küberkiusamise*** riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;

Or. pl

Muudatusettepanek 168
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus ***digitehnoloogiad on*** soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus ***digitehnoloogiatest võib saada*** soolise võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib soolise ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;

Or. en

Muudatusettepanek 169
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on ***soolise*** võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib ***soolise*** ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;	F. arvestades, et kujunemisjärgus digitehnoloogiad on ***meeste ja naiste vahelise*** võrdõiguslikkuse riskitegur, mis võib ebavõrdsuse ning naiste ja tütarlaste diskrimineerimise ja nende vastase vägivalla olemasolevaid mustreid põlistada ja süvendada;

Or. en

Muudatusettepanek 170
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et domineerivate veebiplatvormide ärimudel, mis põhineb mikrotasandi reklaamil, toetab vaenukõne levitamist ja võimendamist; arvestades, et soopõhised eelarvamused on tehnoloogiasse, sealhulgas tehisintellekti süsteemidesse, sisse kirjutatud; arvestades, et pildipõhist seksuaalset kuritarvitamist, sealhulgas süvavõltsingut, kasutatakse sageli relvana ohvrite ahistamiseks ja alandamiseks; arvestades, et soopõhine kübervägivald mõjutab eriti naisi ja LGBTIQ+ inimesi, näiteks aktiviste, kunstnikke, poliitikuid, ajakirjanikke, blogijaid, inimõiguste kaitsjaid ja teisi avaliku elu tegelasi;

Or. en

Muudatusettepanek 171
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et naised täidavad vaid 41 % liidu teadus- ja tehnikavaldkonna töökohtadest, mis mõjutab negatiivselt Euroopa konkurentsivõimet ja vastupanuvõimet, ning arvestades, et suurenev nõudlus MATI-oskuste järele digitaalsetes, keskkonnahoidlikes ja ringmajandussektorites, aga ka

lennundus- ja kaitsevaldkonnas ning traditsioonilistes tööstusharudes rõhutab, kui tähtis on võimestada kvalifitseeritud naissoost talente;

Or. en

Muudatusettepanek 172
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Liesbet Sommen, Rosa Estaràs Ferragut, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et digitaalsfääris on esile kerkimas uued proovikivid, sealhulgas tehisintellekti levik, kusjuures soolise kübervägivalla sihtmärgiks on peamiselt naised, eriti kui nad tegutsevad avalikkuses, ning see mõjutab tugevalt naiste osalemist avalikus elus ja on seega oht demokraatiale;

Or. en

Muudatusettepanek 173
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et uudiste kajastamisel meedias puudub sageli sooline mõõde ega suudeta vaidlustada soostereotüüpe, ning ülemaailmse meediamonitooringu kuuenda väljaande andmetel oli 2020. aastal vaid 2 % lugudest Euroopas[1a] soostereotüüpe selgelt vaidlustanud[1b];

[1a] Osalevad riigid: Austria, Belgia, Bosnia ja Hertsegoviina, Bulgaaria, Eesti, Gruusia, Gröönimaa, Hispaania, Iirimaa, Inglismaa, Island, Itaalia, Küpros, Luksemburg, Madalmaad, Malta, Moldova, Norra, Poola, Portugal, Prantsusmaa, Põhja-Iirimaa, Rootsi, Rumeenia, Serbia, Soome, Šotimaa, Šveits, Taani, Türgi, Venemaa, Wales

[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Mõjur – soolise võrdõiguslikkuse verstapostide ja võimaluste tähistamine ELis), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg (avaldamisel)

Or. en

Muudatusettepanek 174
Liesbet Sommen, Maria Walsh, Paulo Do Nascimento Cabral

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et sotsiaalmeediakanalid ja nende algoritmide üha sõltuvust tekitav iseloom on noorte tütarlaste ja naiste vaimse heaolu riskitegur; arvestades, et meestega võrreldes on naiste puhul vaimse tervise häire peaaegu kaks korda tõenäolisem;

Or. en

Muudatusettepanek 175
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fa. arvestades, et naised ja tütarlapsed seisavad silmitsi kasvava ja levinud internetivägivalla, vaenukõne ja vaenukuritegudega, millel on konkreetsed ja valusad tagajärjed nende igapäevaelule, samuti nende osalemisele avalikus elus ning seega ka naiste ja meeste võrdsele esindatusele;

Or. en

Muudatusettepanek 176
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus F b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Fb. arvestades, et matemaatika, teaduse, tehnoloogia ja inseneeria (MATI) valdkonnas on suur sooline lõhe, sest ainult iga kuues IKT-spetsialist ja iga kolmas MATI-eriala lõpetanu on naine, ning naiste ülekaal on suurem haridus-, tervishoiu- ja sotsiaalvaldkonnas, kus meeste osakaal on ainult umbes 20 %[1a]; arvestades, et sooline lõhe püsib, eriti idufirmade valdkonnas; arvestades, et 2018. aastal moodustasid naised vaid 22 % maailma tehisintellektispetsialistidest – see on probleem, mis aitab säilitada ja kinnistada stereotüüpe ja eelarvamusi[1b];

[1a] EIGE, Study and work in the EU: set apart by gender (Õppimine ja töötamine ELis: sooline eristamine)

[1b] Komisjoni 9. märtsi 2021. aasta teatis „Digikompass 2030: Euroopa tee digikümnendil“

Or. en

Muudatusettepanek 177
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad ***nii ametlikke kui ka mitteametlikke*** hooldamiskohustusi valdavalt naised ***– Eurofoundi Euroopa elukvaliteedi uuringu kohaselt kuulub 42 % mittetöötavatest hooldajatest madalaimasse sissetulekukvartiili (võrreldes 24 % mittehooldajatega) ja 59 % mittetöötavatest hooldajatest on toimetulekuraskustes (võrreldes 46 % mittehooldajatega)*** ja see suurendab ebavõrdsust;

Or. en

Muudatusettepanek 178
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ***– Eurofoundi Euroopa elukvaliteedi uuringu kohaselt kuulub 42 % mittetöötavatest hooldajatest madalaimasse sissetulekukvartiili (võrreldes 24 % mittehooldajatega) ja 59 % mittetöötavatest hooldajatest on toimetulekuraskustes (võrreldes 46 % mittehooldajatega)*** ja see suurendab ebavõrdsust;

Or. en

Muudatusettepanek 179
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust ***ning süvendab soolist hoolduslõhe, mis vähendab naiste osalemist tööturul ja sissetulekuvõimalusi ning seab nad samas stressiga seotud terviseriskide ohtu[1a]***;
	[1a] EIGE: https://eige.europa.eu/publications-resources/toolkits-guides/gender-equality-index-2019-report/informal-care-older-people-people-disabilities-and-long-term-care-services

Or. en

Muudatusettepanek 180
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust; ***arvestades, et hooldustegevus peaks kajastuma liikmesriikide sotsiaalpoliitika raamistikes, et tagada selle ühiskonnale antava panuse nõuetekohane väärtustamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 181
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi ***endiselt*** valdavalt naised ja see suurendab ***struktuurset sugudevahelist*** ebavõrdsust***, sest piirab naiste võimalusi osaleda tööturul ja saavutada majanduslik iseseisvus meestega võrdsetel tingimustel***;

Or. en

Muudatusettepanek 182
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad ***hooldamiskohustusi*** valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad ***laste ja ennekõike piiratud liikumisvõimega eakate, olgu nad siis kas vanemad, sugulased või isikud, kes ei ole perega seotud, hooldamise kohustusi*** valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;

Or. ro

Muudatusettepanek 183
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust***, näiteks vähendab naiste osalemist tööturul, sissetulekuvõimalusi ja pensione, ning muudab nad vastuvõtlikumaks stressiga seotud terviseriskide suhtes***;

Or. en

Muudatusettepanek 184
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust ***ning mõjutab negatiivselt laste ja noorte heaolu, kuna nad ei saa võrdselt jagatud vanemlikku hooldust***;

Or. pl

Muudatusettepanek 185
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ebavõrdsust;	G. arvestades, et kogu ELis täidavad hooldamiskohustusi valdavalt naised ja see suurendab ***naiste, eriti vallaliste emade*** ebavõrdsust ***ja ebakindlust***;

Or. fr

Muudatusettepanek 186
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et peaaegu 30 % naistest ELis töötab osalise tööajaga ja on palju tõenäolisem, et nad peavad tööst loobuma laste või lähedaste eest hoolitsemiseks; arvestades, et ELis teenivad naised tunnis keskmiselt 15 % vähem kui mehed; võttes arvesse, et kvaliteetsete lastehoiuasutuste ja -teenuste kättesaamatus, puudumine või ülikõrge hind, eriti avalikus sektoris, on jätkuvalt märkimisväärne takistus naiste võrdsele osalemisele kõigis eluvaldkondades, sealhulgas tööl;

Or. en

Muudatusettepanek 187
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et südame-veresoonkonnahaigused on endiselt peamine surmapõhjus kogu maailmas, moodustades 37 % kõigist naiste surmajuhtumitest võrreldes 31 %ga meeste puhul, ning pärast ägedat haigusjuhtu on naiste olukord halvem ja suremus suurem; arvestades, et südame-veresoonkonnahaigusega naised on pidevalt diagnoositа, alaravitud ja

kliinilistes uuringutes alaesindatud, mis tekitab tervishoiuvaldkonnas veel suurema ja sügavama ebavõrdsuse;

Or. en

Muudatusettepanek 188
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et laste ja teiste ülalpeetavate eest hoolitsemine piirab märkimisväärselt naiste tööturul osalemist ning tasustamata hoolduskohustused takistavad ELis umbes 7,7 miljonil naisel tööturul osalemast;

Or. en

Muudatusettepanek 189
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et Euroopa hoolduskokkuleppe sõlmimine, miinimumpalk ja juurdepääs kvaliteetsetele ja tasuta avalikele teenustele aitaks vähendada vaesust ning soolist palga-, pensioni- ja hooldusõhet;

Or. en

Muudatusettepanek 190

Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ga. arvestades, et 80 % hooldusest osutavad mitteametlikud hooldajad, peamiselt 45–75-aastased naised, mis aitab kaasa soolisele ebavõrdsusele tööhõive ja sissetuleku osas;

Or. en

Muudatusettepanek 191
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Gb. arvestades, et Rahvusvaheline Tööorganisatsioon rõhutab lastehoiuteenustesse ja muudesse ametlikesse hooldusteenustesse tehtavate riiklike ja erainvesteeringute vähesust ning rõhutab, et pikaajaline ebavõrdne suhtumine hooldustegevusse tervikuna jätab hooldusega seotud majanduslikud ja sotsiaalsed kulud peamiselt naiste kanda;

Or. en

Muudatusettepanek 192
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus G c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Gc. arvestades, et meie majanduse jaoks on hooldussektori tasakaalustamine suur kasutamata potentsiaal, nagu on rõhutatud näiteks EIGE hinnangutes, milles prognoositakse, et 2050. aastaks on tööhõive määr 80 %, juhul kui soolise võrdõiguslikkuse olukord märkimisväärselt paraneb[1a];
	[1a] https://commission.europa.eu/document/download/055fdbab-5786-425e-a072-652bf53d8fe4_en?filename=Gender%20Equality%20Report.pdf

Or. en

Muudatusettepanek 193
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamine poliitilises elus on veel kauge tulevik;	H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamine poliitilises elus on veel kauge tulevik; ***arvestades, et 2024. aastal andis naiste diskrimineerimise likvideerimise komitee välja üldise soovituse nr 40 naiste võrdse ja kaasava esindatuse kohta otsustussüsteemides, mis on määratletud kui naiste ja meeste võrdsus 50 : 50 kogu nende mitmekesisuses seoses võrdse juurdepääsu ja võrdsete volitustega otsustussüsteemides;***

Or. en

Muudatusettepanek 194
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamine poliitilises elus on veel kauge tulevik;	H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel***,*** ning ***arvestades, et*** soolise võrdõiguslikkuse saavutamine ***ja esindatus*** poliitilises elus***, samuti ettevõtlussektoris (eelkõige ettevõtte juhatuses),*** on veel kauge tulevik;

Or. en

Muudatusettepanek 195
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel ***ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamine poliitilises elus on veel kauge tulevik***;	H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 196
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel ***ning soolise võrdõiguslikkuse saavutamine poliitilises elus on veel kauge tulevik***;	H. arvestades, et uuringute andmetel on naised kogu maailmas alaesindatud kõigil majanduslike ja poliitiliste otsuste tegemise tasanditel;

Or. fr

Muudatusettepanek 197
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et ei ole tagatud õigust saada võrdse või võrdväärse töö eest võrdset tasu, paljudel juhtudel isegi siis, kui see on seaduses sätestatud, ning arvestades, et selle diskrimineerimise algpõhjusega tuleb tegeleda kas töötajate õigusi kaitstes ja suurendades või tõhustades tegevust, sealhulgas riiklike tööinspektsioonide poolt, tagamaks, et ettevõtted neid õigusi jõustavad; võttes arvesse, et meeste ja naiste vahelise ebavõrdsuse vähendamisel ja ületamisel on keskse tähtsusega kollektiivläbirääkimised;

Or. en

Muudatusettepanek 198
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et naiste osalemine ja juhtroll välispoliitikas, kaitse- ja julgeolekupoliitikas ning rahu tagamisel on endiselt puudulik; arvestades, et puudub ühtlustatud andmekogumine naiste osaluse kohta nendes sektorites, mistõttu on alaesindatuse tegelik ulatus suures osas teadmata; arvestades, et on välja töötatud mitu projekti, mille eesmärk on koguda terviklikke andmeid, näiteks #SHEcurity indeks, mis võivad olla heaks tavaks ja eeskujuks andmete kogumise kohta ELi tasandil;

Or. en

Muudatusettepanek 199
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et naiste osalemine kohaliku ja piirkondliku tasandi poliitilises elus on paljudes liikmesriikides jätkuvalt ebaproportsionaalselt väike, ning arvestades, et struktuursed, kultuurilised ja institutsioonilised tõkked piiravad jätkuvalt naiste juurdepääsu otsuste tegemisega seotud ametikohtadele omavalitsustes, piirkondades ja kogukonnaorganites; arvestades, et poliitikas sooliselt võrdõigusliku esindatuse saavutamiseks tuleb võtta sihipäraseid meetmeid kõigil valitsemistasanditel;

Or. en

Muudatusettepanek 200

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et liit peab tulema toime paljude kriisidega, sealhulgas kliimakatastroofide, relvakonfliktide, pandeemiate ja populismiga, ning kõigel sellel on soolisustatud mõju[1a], kuid naised on rahuläbirääkimistel pidevalt alaesindatud ja 2022. aastal moodustasid naised vaid 16 % ÜRO juhitud või kaasjuhitud aktiivsete rahuprotsesside läbirääkijatest[1b];
	[1a] https://library.fes.de/pdf-files/bueros/bruessel/21693.pdf.
	[1b] https://www.cfr.org/womens-participation-in-peace-processes/

Or. en

Muudatusettepanek 201
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et IPU hiljutise uuringu[1a] kohaselt on naiste osakaal riikide parlamentides tõusnud 11,3 %-lt 1995. aastal 27,2 %-le 2025. aastal ning ELi viimase soolise võrdõiguslikkuse indeksi[1b] kohaselt on praegu ELis umbes kolmandikul parlamendikohtadest naised;
	[1a] IPU aruanne „Women in parliament

1995-2025“ (Naised parlamendis 1995–2025)

[1b] EIGE: https://eige.europa.eu/gender-equality-index/2024/domain/power

Or. en

Muudatusettepanek 202
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ha. arvestades, et kogu Euroopas muutuvad üha populaarsemaks demokraatiavastased, fašistlikud ideoloogiad, mis ohustavad meie ühiskonna kõige enam marginaliseeritud inimesi, sealhulgas naisi, tütarlapsi, rändajaid, rassistatud inimesi, transnaisi, puuetega inimesi, homoseksuaalseid inimesi ja teisi;

Or. en

Muudatusettepanek 203
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Hb. arvestades, et tänapäeva üleilmsete rahu- ja julgeolekuküsimuste lahendamisel on kesksel kohal naiste, rahu ja julgeoleku tegevuskava; arvestades, et relvastatud konfliktid ning uued, esilekerkivad ja üha keerulisemaks muutuvad julgeolekuprobleemid mõjutavad ebaproportsionaalselt naisi ja tütarlapsi ning on halvendanud naiste

üldist olukorda, mille tagajärjel on raskendatud naiste ja tütarlaste inimõiguste täielik kasutamine kogu maailmas;

Or. en

Muudatusettepanek 204
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Hc. arvestades, et soolise võrdõiguslikkuse tegevuskava on ELi ambitsioonikas strateegia, mille eesmärk on aidata kaasa kestliku arengu eesmärkide, eelkõige kestliku arengu 5. eesmärgi saavutamisele ning kiirendada soolise võrdõiguslikkuse ja naiste mõjuvõimu suurendamise valdkonnas tehtavaid edusamme, mis on ELi välispoliitika ja -meetmete prioriteet; arvestades, et praegust ELi soolise võrdõiguslikkuse kolmandat tegevuskava (GAP III) on pikendatud kuni 2027. aastani, et viia see kooskõlla mitmeaastase finantsraamistiku tsükliga;

Or. en

Muudatusettepanek 205
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Hd. arvestades, et soolist võrdõiguslikkust kui üht ELi põhiväärtust

tuleb kajastada ja edendada kõigis ELi programmides, poliitikavaldkondades ja tegevustes nende eesmärkide saavutamisel; arvestades, et ELi eelarve praegune soolise võrdõiguslikkuse kulude jälgimise metoodika ei sisalda kategooriat, mis hõlmaks soolisele võrdõiguslikkusele negatiivset mõju avaldavaid eelarvelisi sekkumisi; arvestades, et sellise kategooria puudumine võib anda sooliste kulutuste jälgimisel moonutatud lõpptulemused;

Or. en

Muudatusettepanek 206
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus H e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	He. arvestades, et ELi soolisest võrdõiguslikkusest lähtuvat eelarvestamist on kohaldatud peamiselt jälgimismehhanismina, mitte aga kogu eelarvetsükli jooksul alates planeerimisest kuni hindamiseni; arvestades, et see piirab selle ümberkujundavat potentsiaali; arvestades, et ELi välispoliitikas on võetud kohustus tagada, et 85 % kõigist uutest programmidest aitavad edendada soolist võrdõiguslikkust ja naiste mõjuvõimu; arvestades, et ELi sisepoliitikas, sealhulgas liikmesriikide tasandil, praegu sellised kohustused puuduvad ja see seab ohtu soolise võrdõiguslikkuse poole tehtavate edusammude võrdsuse ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 207

Irmhild Boßdorf

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et paljud naised ***ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, rassistatud inimesed, sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad, eakamad ja LGBTIQ+ inimesed*** seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;	I. arvestades, et paljud naised seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;

Or. de

Muudatusettepanek 208
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, rassistatud inimesed, sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad, eakamad ja LGBTIQ+ inimesed seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;	I. arvestades, et paljud naised***, tütarlapsed*** ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, rassistatud inimesed, sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad, eakamad ja LGBTIQ+ inimesed***, samuti inimesed, kes kogevad diskrimineerimist vanuse tõttu (nii nooremad kui ka vanemad inimesed),*** seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;

Or. pl

Muudatusettepanek 209
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed***, rassistatud inimesed, sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad, eakamad ja LGBTIQ+ inimesed seisavad ELis silmitsi läbipõimunud*** ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;	I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ***eakamad või*** ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed ***puutuvad kokku*** ebavõrdsuse ja ***tihtipeale mitmekordse*** diskrimineerimisega;

Or. en

Muudatusettepanek 210
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, rassistatud inimesed, ***sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad,*** eakamad ***ja LGBTIQ+*** inimesed seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;	I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, rassistatud inimesed, ***piirkonnast pärit inimesed ja*** eakamad inimesed seisavad ELis silmitsi läbipõimunud ebavõrdsuse ja diskrimineerimisega;

Or. el

Muudatusettepanek 211
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, ***rassistatud inimesed, sisserännanud ja etnilistesse vähemustesse kuuluvad, eakamad ja LGBTIQ+ inimesed seisavad*** ELis silmitsi ***läbipõimunud*** ebavõrdsuse ***ja diskrimineerimisega***;	I. arvestades, et paljud naised ja haavatavad rühmad, sealhulgas puudega inimesed, ***eakamad inimesed,*** ebasoodsa sotsiaal-majandusliku taustaga inimesed, ***rasedad, emad, eelkõige üksikemad, võivad seista*** ELis silmitsi ebavõrdsuse ***või sotsiaalse tõrjutuse eri vormidega***;

Or. fr

Muudatusettepanek 212
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et maapiirkondades, kaugetes, mägistes ja rahvastikukaoga piirkondades elavatel naistel on spetsiifilised struktuursed takistused juurdepääsul tööturule, tervishoiu-, haridusteenustele, digitaalsele ühendatusele, ühistranspordile ja põhiteenustele; arvestades, et on vaja sihipärast ja valdkondadevahelist lähenemist, et tegeleda nendes piirkondades püsivate soolise ebavõrdsuse probleemidega ning tagada, et maapiirkondade naised ja tütarlapsed ei jääks soolise võrdõiguslikkuse strateegia rakendamisel tagaplaanile;

Or. en

Muudatusettepanek 213
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek

Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et Euroopa mureküsimused, nagu rahvastiku vähenemine, ühiskonna vananemine ja konkurentsivõime vähenemine, rõhutavad vajadust suurendada kõigi, nii naiste kui ka meeste majanduslikku aktiivsust; arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on majanduskasvu, innovatsiooni, konkurentsivõime ja sotsiaalse ühtekuuluvuse oluline liikumapanev jõud;

Or. en

Muudatusettepanek 214
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et sooline võrdõiguslikkus on üks neljast horisontaalsest põhimõttest mitmeaastases finantsraamistikus aastateks 2021–2027, kuid Euroopa Kontrollikoja hinnangul (2022) on sooline võrdõiguslikkus ELi pikaajalises eelarves kõige vähem integreeritud horisontaalne prioriteet[1a];
	[1a] EIGE (2025), Impact driver: marking milestones and opportunities for gender equality in the EU (Mõjur – soolise võrdõiguslikkuse verstapostide ja võimaluste tähistamine ELis), Euroopa Liidu Väljaannete Talitus, Luxembourg (avaldamisel).

Or. en

Muudatusettepanek 215
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et rände- ja varjupaigapoliitika ei käsitle sageli konkreetseid soolisi riske, millega naised ja LGBTIQ+ inimesed transiidi ja vastuvõtu ajal kokku puutuvad, sealhulgas kokkupuude soolise vägivallaga, tervishoiuteenuste puudumine ja õiguskindlusetus;

Or. en

Muudatusettepanek 216
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et 2023. aastal moodustasid puuetega naised 29,2 % ELi naissoost elanikkonnast[1a] ning nad kogevad tõrjutust ja diskrimineerimist kõigis eluvaldkondades, samuti on suur soolise vägivalla osakaal;
	[1a] https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/hlth_silc_12__custom_12991226/bookmark/table?lang=en&bookmarkId=74cb5a88-2396-437c-8ae9-ecfe99397c00.

Or. en

Muudatusettepanek 217
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ia. arvestades, et puuetega naised ja tütarlapsed moodustavad 29,2 % ELi naissoost elanikkonnast ning nad kogevad tõrjutust ja diskrimineerimist kõigis eluvaldkondades, samuti on suur soolise vägivalla osakaal;

Or. en

Muudatusettepanek 218
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ib. arvestades, et endiselt on suures osas vähe uuritud mehhanisme, mille abil soolise võrdõiguslikkuse vastased liikumised organiseeruvad, raha koguvad, mobiliseeruvad ja piiriülest mõju avaldavad; arvestades, et 2021. aastal avaldas Euroopa Parlamendi seksuaal- ja reproduktiivõiguste foorum põhjaliku aruande, milles kirjeldati üksikasjalikult nende osalejate rahastamistegevust, tuues esile riikidevahelise võrgustiku, mis teeb strateegilisi finantsotsuseid üle rahvusvaheliste piiride; arvestades, et ELi tasandil on vaja rohkem uuringuid, et nende osalejate vastu tõhusalt võidelda;

Or. en

Muudatusettepanek 219
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ib. arvestades, et maapiirkondade ja/või äärealade, sealhulgas saarte ja äärepoolseimate piirkondade naised seisavad silmitsi konkreetsete takistustega, nagu piiratud tööhõivevõimalused, halvem juurdepääs teenustele ja vähem arenenud taristud, samas kui nad on olulised oma kogukondade arengus ja aitavad saavutada nende ühtekuuluvust;

Or. en

Muudatusettepanek 220
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ic. arvestades, et sooline ebavõrdsus on ilmsem teatavates sektorites, nimelt põllumajanduses, mis on Euroopa Liidu toiduga kindlustatuse ja strateegilise autonoomia tagamise seisukohalt üliioluline, ja seega on tähtis toetada soolist võrdõiguslikkust põllumajanduses ehk maapiirkondades, kus on linnapiirkondadega võrreldes ka suuremad soolised erinevused tööhõives[32k];
	[32k] Eurostat: https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Urban-rural_Europe_-

_women_and_men_living_in_rural_areas
.

Or. en

Muudatusettepanek 221
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus I d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Id. arvestades, et maapiirkondades, sealhulgas äärepoolseimates piirkondades, toimub rahvastikukadu, kusjuures enamasti lahkuvad noored, eelkõige tütarlapsed ja naised[32l], ning nii kahjustatakse nende õigust jääda nimetatud piirkondadesse;
	[32l] Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile, nõukogule, Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteele ning Regioonide Komiteele „ELi maapiirkondade arengu pikaajaline visioon – Tugevamad, ühendatud, vastupanuvõimelised ja jõukad ELi maapiirkonnad 2040. aastaks“.

Or. en

Muudatusettepanek 222
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et naiste õiguste tegevuskavas kinnitatakse ELi tugevat pühendumust soolise võrdõiguslikkuse ja	***välja jäetud***

naiste õiguste kaitsmisele ja edendamisele ning sätestatakse pikaajaline visioon ja arengupõhimõtted, millele tugineb soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2025. aasta järgseks perioodiks;

Or. en

Muudatusettepanek 223
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
J. arvestades, et ***naiste õiguste tegevuskavas kinnitatakse ELi*** tugevat pühendumust soolise võrdõiguslikkuse ***ja*** naiste õiguste kaitsmisele ja edendamisele ning sätestatakse pikaajaline visioon ***ja arengupõhimõtted***, millele tugineb soolise võrdõiguslikkuse strateegia -2025. aasta järgseks perioodiks;	J. arvestades, et ***tuleb kinnitada liikmesriikide*** tugevat pühendumust ***koostöös ELiga*** soolise võrdõiguslikkuse***, sealhulgas*** naiste õiguste kaitsmisele ja edendamisele ning sätestatakse ***põhimõte, mille kohaselt määratletakse isikute sugu nende bioloogilise soo alusel ning*** pikaajaline visioon ***majandusarengust***, millele tugineb soolise võrdõiguslikkuse strateegia -2025. aasta järgseks perioodiks;

Or. fr

Muudatusettepanek 224
Maria Noichl

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***Ja. arvestades, et prostitutsiooni käsitlevad riiklikud õigusaktid on ELis erinevad; arvestades, et erinevad prostitutsiooni reguleerivad meetmed mõjutavad soolist võrdõiguslikkust erinevalt, mõjutades ühiskonna arusaama soolisest võrdõiguslikkusest ning naiste õigustest ja väärikusest ning edastades**

sõnumeid ja norme, kaasa arvatud naiste vastu suunatud vägivalla kohta; arvestades, et mitu uuringut näitavad, et prostitutsiooniga tegelevad naised seisavad rohkem silmitsi inimõiguste rikkumiste, vägivalla ja ekspluateerimisega kui naised keskmiselt, sealhulgas soolise, psühholoogilise, füüsilise ja seksuaalse vägivalla kõrge tasemega; arvestades, et paljud tegurid põhjustavad inimeste sisenemist prostitutsioonivaldkonda ja seal püsimist, eelkõige sotsiaalsest ebaõiglusest ja tõrjutusest tulenev vaesus, ebavõrdsus, piiratud töö- või ettevõtlusvõimalused, uimastisõltuvus, struktuurne vägivald ja läbipõimunud diskrimineerimine, turvalise ja seadusliku rände võimaluste ning tervikliku integratsioonipoliitika puudumine, puudulik haridus-, sotsiaal- ja tööpoliitika, muud sotsiaalsed ja majanduslikud eeltingimused ning piiratud elatusvahendid, mis kõik aitavad kaasa naiste olukorra halvendamisele ja nende sotsiaalse staatuse langetamisele, mis toob kaasa alternatiivide puudumise prostitutsiooniga tegelemise alustamisele; arvestades, et prostitutsiooni ja seksuaalse ärakasutamise eesmärgil toimuva inimkaubanduse vahel on tugev seos;

Or. en

Muudatusettepanek 225
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et Euroopa Liit on tunnistajaks naistevastaste ja soolise võrdõiguslikkuse vastaste liikumiste muret tekitavale tõusule, sealhulgas kooskõlastatud

desinformatsioonikampaaniatele, mille eesmärk on õõnestada kehtestatud õigusi, takistada õigusloome arengut ning nõrgendada naiste ja tütarlaste kaitseks loodud institutsioonilisi mehhanisme; arvestades, et sellised liikumised on otsene oht ELi lepingu artiklis 2 sätestatud inimväärikuse, vabaduse, demokraatia, võrdsuse ja õigusriigi väärtustele;

Or. en

Muudatusettepanek 226
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et naiste õiguste tegevuskavas aetakse segamini naiste võrdsete võimaluste toetamine ning eesmärk saavutada naiste ja meeste jaoks ühesugused tulemused kõigis soolise võrdõiguslikkuse indeksiga jälgitavates näitajates; arvestades, et komisjon peaks kaaluma tegevuskava läbivaatamist, kuna praegune eesmärk, milleks on soolise võrdõiguslikkuse indeksi maksimaalne tulemus, ei pruugi täielikult arvestada naiste individuaalseid valikuid seoses nende töö- ja pereeluga;

Or. en

Muudatusettepanek 227
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et soolise perspektiivi

	lisamine ELi välis- ja julgeolekupoliitikasse tähendab ka spetsiifilise soolise mõõtme ja selliste ülemaailmsete nähtuste nagu kliimamuutused, ränne, kaubandus ja julgeolek tundmist ning nende mõju tõkestamist ja keskendumist nende naiste ja rühmade kogemustele ja vajadustele, kes seisavad silmitsi poliitika kujundamise keskmes oleva diskrimineerimise ja tõrjumise arvukate ja läbipõimunud vormidega;

Or. en

Muudatusettepanek 228
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et kestliku arengu 5. eesmärk keskendub soolise võrdõiguslikkuse saavutamisele ning kõigi naiste ja tütarlaste mõjuvõimu suurendamisele ning EL töötab asjaomaste kestliku arengu eesmärkide edendamise nimel kooskõlas oma prioriteetidega, samuti aitas aktiivselt koostada ja arendada 2030. aasta tegevuskava;

Or. en

Muudatusettepanek 229
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Ja. arvestades, et puuetega naised moodustavad 29,2 % ELi naissoost elanikkonnast ning nad kogevad tõrjutust ja diskrimineerimist kõigis eluvaldkondades, samuti on suur soolise vägivalla osakaal;

Or. en

Muudatusettepanek 230
Lina Gálvez

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ja. arvestades, et mõned Euroopa Komisjoni ettepanekute eelnõud on soolise võrdõiguslikkuse osas regressiivsed, mida õigustatakse väidetavalt konkurentsivõime parandamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 231
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et liikmesriikides tehtud uuringute andmetel on sooline vägivald avalikus ruumis ja ühistranspordis väga märkimisväärne probleem ning ohutusmeetmed ja ohvriabi ei ole endiselt piisavad; arvestades, et Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti andmetel on kuni 55 % Euroopa Liidu naistest kogenud seksuaalset ahistamist ühistranspordis; arvestades, et palju on teada antud mitmesuguste

transpordiliikide, nagu sõiduvahendusplatvormide autojuhtide ja taksojuhtide toime pandud seksuaalsetest rünnakutest; arvestades, et sellel võib olla negatiivne mõju naiste (kogu nende mitmekesisuses) transpordivalikutele, tööhõivele, haridusele ning sotsiaalsetele ja kutsealastele võimalustele;

Or. en

Muudatusettepanek 232
Maria Noichl

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et inimkaubanduse puhul on tegemist ühe kõige rängema põhiõiguste ja inimväärikuse rikkumisega; arvestades, et inimkaubandus on organiseeritud kuritegevuse kasvav tegevusala, orjanduse vorm ning inimõiguste rikkumine ning puudutab peamiselt naisi ja lapsi, eriti seksuaalse ärakasutamise eesmärgil; arvestades, et prostitutsiooniturg soodustab naiste ja lastega kaubitsemist ning süvendab nendevastast vägivalda;

Or. en

Muudatusettepanek 233
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jb. arvestades, et soolised erinevused ELi eri sektorites on ELi liikmesriikide ja

nende piirkondade, sealhulgas äärepoolseimate piirkondade vahelised ja sisesed, mis näitab piirkondlikke erinevusi soolise võrdõiguslikkuse saavutamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 234
Maria Noichl

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jc. arvestades, et soolise võrdõiguslikkuse poliitikale ja naiste õigustele vastanduvad liikumised on olnud edukad ning püüavad taaskehtestada traditsioonilisi soorolle normina, seavad kahtluse alla praeguse olukorra ja takistavad edasisi edusamme; arvestades, et need soolise võrdõiguslikkuse poliitika, perekondade mitmekesisuse, samasooliste abielude, seksuaal- ja reproduktiivtervise ning seonduvate õiguste ning soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamise vastased liikumised püüavad mõjutada riikide ja Euroopa poliitika kujundamist ning parempoolsete ja konservatiivsete parteide kasvav edu ohustab naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse ning õigusriigi ja põhiõiguste saavutusi ELis ja selle liikmesriikides üldiselt; arvestades, et Euroopa Komisjon kui aluslepingute täitmise järelevalvaja peaks samuti olema naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse kaitsmisel esirinnas;

Or. en

Muudatusettepanek 235
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jc. arvestades, et naiste juurdepääs IKT-, finants- ja tööstussektorile on Euroopa majanduse konkurentsivõime seisukohalt väga oluline, ning arvestades, et soolise eelarvamuse võimalik mõju nendes sektorites jätab ELi ilma talentidest, ressurssidest ja rikkusest, kuid samuti on ohus innovatsioon, nagu rõhutati ka Mario Draghi aruandes ELi konkurentsivõime kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 236
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus J d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Jd. arvestades, et on oluline koguda ühtseid ja võrreldavaid andmeid kogu ELis, et mõista hetkeolukorda ja arendada meie soolise võrdõiguslikkuse poliitika ettepanekuid Euroopa Liidu soolise võrdõiguslikkuse teabekeskuse (EIGE) töö kaudu;

Or. en

Muudatusettepanek 237
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ***ambitsioonikas*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ***seadusandlikke ja muid*** meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ***tasakaalustatud*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis ***põhineb iga inimese väärikuse austamisel ja bioloogilisel tegelikkusel, st naiste ja meeste määratlemisel nende bioloogilise soo alusel, ning*** sisaldab konkreetseid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. fr

Muudatusettepanek 238
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***palub komisjonil esitada ambitsioonikas*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ***seadusandlikke ja muid*** meetmeid ***allpool kirjeldatud põhivaldkondades***;	1. ***ootab, et komisjon esitaks*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid meetmeid***, mis austavad aluslepingutes sätestatud subsidiaarsuse põhimõtet, riiklikke pädevusi ja iga liikmesriigi eripära***;

Or. en

Muudatusettepanek 239
Christine Anderson, Irmhild Boßdorf

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***palub komisjonil esitada ambitsioonikas*** soolise võrdõiguslikkuse ***strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud***	1. ***kutsub komisjoni üles mitte kunagi enam esitama*** soolise võrdõiguslikkuse ***strateegiat***;

põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 240
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid ***ja eesmärke*** allpool kirjeldatud põhivaldkondades; ***mis hõlmab naised ja tütarlapsed kogu oma mitmekesisuses;***

Or. en

Muudatusettepanek 241
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ***seadusandlikke ja muid*** meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ***esimesele, aastateks 2020–2025 koostatud soolise võrdõiguslikkuse strateegiale tuginev*** ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ***ja nõuetekohaseid*** meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 242
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid***, mõõdetavaid,*** seadusandlikke ja muid meetmeid ***ja eesmärke*** allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 243
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas ***ja tulevikku suunatud*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 244
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas ***soolise võrdõiguslikkuse*** strateegia ***aastateks*** 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ***seadusandlikke*** ja ***muid*** meetmeid ***allpool kirjeldatud põhivaldkondades***;	1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas strateegia ***naistevastase vägivalla kaotamiseks ning naistele ja tütarlastele taskukohase tervishoiu tagamiseks perioodiks*** 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid ja ***käegakatsutavaid*** meetmeid;

Or. el

Muudatusettepanek 245
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada ambitsioonikas soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid ***ja eesmärke*** allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 246
Viktória Ferenc

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. palub komisjonil esitada ***ambitsioonikas*** soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;	1. palub komisjonil esitada soolise võrdõiguslikkuse strateegia aastateks 2026–2030, mis sisaldab konkreetseid seadusandlikke ja muid meetmeid allpool kirjeldatud põhivaldkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 247
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 – alapunkt 1 (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1) kutsub komisjoni üles aktiivselt konsulteerima puuetega naiste ja tütarlastega nende esindusorganisatsioonide kaudu ning kaasama neid soolise võrdõiguslikkuse strateegia 2026–2030 ettevalmistamisse ja rakendamisse;

Or. en

Muudatusettepanek 248
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. rõhutab vajadust tagada usaldusväärne ja piisav võrreldavate ja liigendatud andmete kogumine ja analüüs, et tagada soolise võrdõiguslikkuse strateegia nõuetekohane rakendamine EIGE rahastamise ja suutlikkuse tagamise ja laiendamise teel;

Or. en

Muudatusettepanek 249
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. märgib ära emaduse absoluutse tähtsuse kui Euroopa naiste õiguse ja Euroopa ühiskondade kohustuse toetada neid igati selle saavutamisel;

Or. el

Muudatusettepanek 250
Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. kutsub komisjoni üles selgitama kõigis oma teatistes soo mõistet, lähtudes vajaduse korral bioloogilisest soost või meestest ja naistest;

Or. en

Muudatusettepanek 251
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1b. rõhutab, kui oluline on saada korrapäraselt ajakohastatud andmeid ja teavet, sest see aitaks kaasa arutelule ja meie ettepanekute koostamisele soolise võrdõiguslikkuse poliitikat käsitlevate seisukohtade ja ettepanekute kohta, ning kiidab seepärast EIGE tööd ja konstruktiivset koostööd;

Or. en

Muudatusettepanek 252
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1c. rõhutab EIGE tegevuse tähtsust soolise võrdõiguslikkuse strateegia rakendamisel; rõhutab, et neil on oluline roll andmete asjakohasel kogumisel, võttes arvesse võrreldavaid ja liigendatud andmeid, ning selle rakendamise toetamisel kõigis ELi liikmesriikides ja piirkondades, sealhulgas äärepoolseimates piirkondades;

Or. en

Muudatusettepanek 253
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sooline vägivald	***Soolise vägivalla ennetamine ning selle vastu võitlemine internetis ja väljaspool internetti***

Or. en

Muudatusettepanek 254
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Sooline vägivald	***Naistevastane*** vägivald

Or. en

Muudatusettepanek 255
Verena Mertens

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 256
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 257
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 258
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald***, sealhulgas psühholoogilise vägivalla ja küberkiusamise kasutamine,*** ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. pl

Muudatusettepanek 259
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu	2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu

artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina***, mis vastab kõnealuses artiklis sätestatud kriteeriumidele***, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 260
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla***, sealhulgas süsteemse vägivalla*** vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 261
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	2. palub komisjonil ***viivitamata*** määratleda sooline vägivald ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue kuriteoliigina, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 262
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil ***määratleda sooline vägivald*** ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue ***kuriteoliigina***, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	2. palub komisjonil ***tunnustada soolist vägivalda*** ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue ***kuriteoliigi ja ELi kuriteona***, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 263
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. palub komisjonil ***määratleda sooline vägivald*** ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue ***kuriteoliigina***, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;	2. palub komisjonil ***tunnustada soolist vägivalda*** ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud uue ***kuriteoliigi ja ELi kuriteona***, et tulemuslikult võidelda igasuguse naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu, mis on üks levinumaid põhiõiguste rikkumisi ELis;

Or. en

Muudatusettepanek 264
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. kutsub komisjoni üles võtma arvesse soolise vägivalla kasvu, mis on tingitud tehnoloogia ja tehnoloogiliste vahendite, eelkõige interneti- ja digikeskkondades kasutatava tehnoloogia arengust, mis võimaldab vägivalla toimepanemist varem tundmatus mahus ja eri vormides, millel võib olla pikaajaline mõju selle ohvriks langenud naistele ja tütarlastele, ning rõhutab, et internetis kogetavat vägivalda võimendab märkimisväärselt see, et mõnel juhul on toimepanijaid mitu ning et kahjulikke pilte ja viha õhutavat sisu levitatakse laialdaselt ja peaaegu lakkamatult;

Or. ro

Muudatusettepanek 265
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. kutsub komisjoni üles eraldama vahendeid, sealhulgas vahendeid, mis on tehtud kättesaadavaks InvestAI algatuse kaudu, mis on spetsiaalselt suunatud soolise vägivalla ja feminitsiidide aktiivsele ennetamisele arukate videovalvesüsteemide ja tehisintellektil põhineva veebipõhise seiretarkvara kasutuselevõtu teel, et õigel ajal avastada naiste vastu suunatud füüsiline ja digitaalne vägivald ja sellest teatada;

Or. en

Muudatusettepanek 266
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. kutsub komisjoni üles esitama ettepanekut lisada sooline vägivald Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud kuriteoliikide loetellu, et sillutada teed edasistele ELi tasandi meetmetele soolise vägivalla kaotamiseks, sealhulgas nõusoleku puudumisel põhineva vägistamise määratluse väljatöötamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 267
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. kutsub liikmesriike üles tagama kriminaalõigusaktide paremat jõustamist, eelkõige seoses naistevastase vägivalla ning naiste ja tütarlaste seksuaalse kuritarvitamisega;

Or. en

Muudatusettepanek 268
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2b. kutsub komisjoni üles koguma liikmesriikidest süstemaatiliselt asjakohaseid statistilisi andmeid ja võtma aktiivset koordineerivat rolli, et hõlbustada parimate tavade vahetamist naistevastase vägivalla ennetamise, süüdistuse esitamise ja karistamise valdkonnas, samuti õiguskaitseasutuste töötajate koolitamisel, et paremini käsitleda tütarlaste ja naiste vastaseid vägivallajuhtumeid, vältimaks taasohvristamist;

Or. en

Muudatusettepanek 269
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 2 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2b. kutsub komisjoni üles esitama ELi õigusaktid, mis sisaldaks vägistamise süüteo ühtlustatud määratlust nõusoleku puudumise alusel; kutsub liikmesriike, kes kasutavad endiselt vägistamise määratlust, mis põhineb vägivalla eeldusel, alustama õigusaktide muutmist, et viia määratlus kooskõlla viimaste rahvusvaheliste standarditega ja Istanbuli konventsiooni artikliga 36;

Or. en

Muudatusettepanek 270
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 271
Verena Mertens

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 272
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 273
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona;	3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi ***eristatava ja*** eraldiseisva kuriteona ***ning rõhutab, et arusaam feminitsiidist kui „naise või tütarlapse tapmisest tema soo tõttu“ on oluline, et mõista selle algpõhjuseid, mis on seotud soolise diskrimineerimise ja jõudude ebavõrdsusega***;

Or. en

Muudatusettepanek 274
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona;	3. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks feminitsiidi eraldiseisva kuriteona; ***kutsub komisjoni üles kriminaliseerima sundsteriliseerimise ja muud soolise vägivalla vormid, mida pannakse tõenäolisemalt toime puuetega naiste ja tütarlaste vastu;***

Or. en

Muudatusettepanek 275
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. nõuab tungivalt, et komisjon ***tunnistaks*** feminitsiidi eraldiseisva ***kuriteona***;	3. nõuab tungivalt, et komisjon ***koguks eraldi andmeid*** feminitsiidi ***kui*** eraldiseisva ***kuriteo kohta, sest see on naistevastase vägivalla erivorm***;

Or. en

Muudatusettepanek 276
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. rõhutab, et peamine probleem ei ole mitte õigusaktide puudumine, vaid pigem õiguskaitseasutuste lähenemine olemasolevate perevägivalda ja naistevastast vägivalda käsitlevate seaduste jõustamisele;

Or. en

Muudatusettepanek 277
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. kutsub komisjoni üles tungivalt soovitama, et Istanbuli konventsiooni ratifitseeriksid need liikmesriigid, kes ei ole seda veel teinud, kiirendama seda protsessi ning tagama, jälgima ja edendama selle rakendamisprotsessi;

Or. en

Muudatusettepanek 278
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 3 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3b. kutsub komisjoni üles tegelema üldise vägivalla ohvrite erivajadustega, muu hulgas psühhosotsiaalse toetuse, ohvrite eluaseme, elukestva õppe programmide ja lastehoiuteenuste pakkumisega;

Or. en

Muudatusettepanek 279
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 280
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ***ning teha***	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist***; palub***

soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	***komisjonil pöörata erilist tähelepanu direktiivi artikli 35 täielikule rakendamisele liikmesriikides, nimelt nõusoleku andmise alase teabematerjali levitamisele ja teadlikkuse suurendamise kampaaniate või programmide korraldamisele, et suurendada teadlikkust asjaolust, et nõusolekuta seksuaalvahekord on kriminaalkuritegu***; ***kutsub komisjoni üles andma välja selged suunised nõusoleku andmise alase hariduse kohta kooskõlas rahvusvaheliste standarditega;***

Or. en

Muudatusettepanek 281
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta ***keskmise pikkusega ja pikaajaliste haridusprogrammide edendamise ja selle nähtuse ennetamiseks mõeldud teavituskampaaniate korraldamise teel koos liikmesriikidega, samuti asjakohaste meetmete kaudu toimepanijate karistamiseks***;

Or. ro

Muudatusettepanek 282
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta; ***kutsub komisjoni üles vaatama läbi kogu oma rändepoliitika, võttes arvesse, et sellega kaasneb liiga suur vägistamise ning naiste ja tütarlaste vastu suunatud seksuaalse vägivalla oht;***

Or. fr

Muudatusettepanek 283
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade***, sealhulgas kõik sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vormid, sundabort ja sundsteriliseerimine, abordi keelamine, naiste ja intersooliste inimeste suguelundite moonutamine,*** ennetamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 284
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade***, sealhulgas kõik sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vormid, sundabort ja sundsteriliseerimine, abordi keelamine, naiste ja intersooliste inimeste suguelundite moonutamine,*** ennetamise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 285
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta;	4. palub komisjonil jälgida ja ergutada direktiivi (EL) 2024/1385, mis käsitleb naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamist, kiiret ülevõtmist ning teha soovitus naiste ja tütarlaste vastu suunatud kahjulike tavade ennetamise kohta; ***siia kuuluvad kõik sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vormid, sundabort ja sundsteriliseerimine, abordi keelamine, naiste ja intersooliste inimeste suguelundite moonutamine;***

Or. en

Muudatusettepanek 286
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles võtma konkreetseid meetmeid, et tegeleda digitaalvaldkonnas tekkivate probleemidega, eelkõige naiste vastu suunatud kübervägivalla ja vaenukõnega, mis on soolise vägivalla vormid, arvestades, et naised on peamised sihtmärgid: hiljutise uuringu[1a] kohaselt on hinnanguliselt 98 % kõikidest võrgus levivatest süvavõltsitud videotest süvavõltsitud pornograafia, mille sihtmärgiks on 99 % ulatuses naised; seetõttu kutsub komisjoni üles uurima konkreetseid poliitilisi lahendusi, võtma vastutusele sellist vägivalda soodustavad kurjategijad ja digitaalplatvormid kooskõlas kehtivate õigusaktidega, nagu digiteenuste määrus, aga ka uute mehhanismidega, mis kaotavad anonüümsuse sotsiaalmeedias, ning tugevdama naiste kaitset, eelkõige ELi hõlmava kiirreageerimismehhanismi loomise kaudu, kuna veebis levib kuritarvitamine sageli kiiresti;
	[1a] EPRSi uuring „Tackling deepfakes in European policy“ (Võitlus süvavõltsingute vastu Euroopa poliitikas): https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2021/690039/EPRS_STU(2021)690039_EN.pdf.

Or. en

Muudatusettepanek 287
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles tagama juurdepääsu austavale ja kvaliteetsele sünnitusabile, günekoloogilisele, sünnituseelsele, sünnitus- ja sünnitusjärgsele hooldusele ning tunnistama kõik naiste seksuaal- ja reproduktiivtervise ning -õiguste rikkumised soolise vägivalla vormiks ning andma liikmesriikidele soovitusi, kuidas võidelda igasuguse sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vastu, mis hõlmab hooletusse jätmist, alandamist, kuritarvitamist või kahjustamist, muu hulgas nn abikaasa õmblus, mida naised kogevad tervishoiuasutustes kogu reproduktiivse ea jooksul, sealhulgas günekoloogiliste konsultatsioonide ajal, raseduse, sünnituse ja abordi ajal, sealhulgas väärravi abordihoolduse keelamise korral;

Or. en

Muudatusettepanek 288
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. rõhutab veel kord oma üleskutset komisjonile töötada välja suunised liikmesriikidele direktiivi (EL) 2024/1385 (naistevastase vägivalla ja perevägivalla vastu võitlemise kohta) rakendamiseks, sealhulgas selged suunised nõusolekul põhineva seksuaal- ja suhtehariduse kohta; rõhutab vajadust tunnistada, et haavatavas olukorras olevad rühmad on suuremas vägivallaohus ja et diskrimineerimise ristuvad vormid süvendavad soolise vägivalla tagajärgi,

sealhulgas õiguskaitseasutuste suureneva võimu ja marginaliseeritud inimeste uuesti ohvriks langemise tõttu;

Or. en

Muudatusettepanek 289
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles tunnistama kõik naiste seksuaal- ja reproduktiivõiguste rikkumised soolise vägivalla vormideks ning andma liikmesriikidele soovitusi, kuidas võidelda igasuguse sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vastu, mis hõlmab hooletusse jätmist, alandamist, kuritarvitamist või kahjustamist, mida naised kogevad tervishoiuasutustes kogu reproduktiivse ea jooksul, sealhulgas günekoloogiliste konsultatsioonide ajal, raseduse, sünnituse ja abordi ajal, sealhulgas väärravi abordi ajal ja aborditeenuse osutamisest keeldumine;

Or. en

Muudatusettepanek 290
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles ajakohastama kehtivaid õigussätteid, kaasates uued kuriteoliigid, mis hõlmavad internetis tekitatud konkreetset kahju, ning tagades, et tõendusmaterjali

kogumiseks vajalikud erialateadmised ja tehnoloogilised töövahendid on õiguskaitseasutustele ja teistele kriminaalõigussüsteemi osalistele alati kättesaadavad;

Or. ro

Muudatusettepanek 291
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi rakendamise raames andma välja selged suunised seksuaal- ja reproduktiivterviseteenuste osutamise kohta seksuaalvägivalla ohvritele kooskõlas rahvusvaheliste tervishoiu- ja inimõiguste standarditega, sealhulgas Maailma Terviseorganisatsiooni standarditega vägistamisjuhtumite kliinilise menetlemise kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 292
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles edendama rasedate naiste kaitseks konkreetseid meetmeid. Peale selle palub komisjonil edendada meetmeid, mille eesmärk on kaitsta kõiki naisi kultuuride ja ideoloogia eest, mis ei tunnusta või rikuvad nende

väärikust ja turvalisust, tagamaks, et nende põhiõigusi austatakse alati;

Or. en

Muudatusettepanek 293
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles rakendama täielikult Istanbuli konventsiooni; kutsub üles ka ülejäänud liikmesriike ja ELi-väliseid riike ratifitseerima konventsiooni, et tugevdada naiste õigusi ja võidelda soolise vägivalla vastu;

Or. en

Muudatusettepanek 294
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. kutsub komisjoni üles rõhutama direktiivi aruandluselemendi tähtsust, et direktiiv aitaks tõhusalt ennetada ja likvideerida naiste ja tütarlaste vastast vägivalda;

Or. en

Muudatusettepanek 295
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kutsub komisjoni üles jätkama 2022. aasta tõendite kogumise üleskutset ja avaldama kiiresti soovituse naiste ja tütarlaste vastaste kahjulike tavade ennetamise kohta, tagama selle täiendavuse naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiiviga, minnes samal ajal kaugemale ja hõlmates ka kõik sünnitusabiga seotud ja günekoloogilise vägivalla vormid ning ametiseisundi kuritarvitamise meditsiinilises keskkonnas;

Or. en

Muudatusettepanek 296
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kutsub komisjoni üles hõlbustama liikmesriikidevahelist teabevahetust sünnitusabiga seotud vägivalla teemal, sealhulgas liikmesriikidega korraldatud vastastikuse õppimise seminaride kaudu, ning volitama EIGEt töötama välja kvantitatiivsed ja kvalitatiivsed näitajad sünnitusabiga seotud vägivalla leviku ja avaldumisvormide mõõtmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 297
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. kutsub komisjoni üles hõlbustama liikmesriikidevahelist teabevahetust sünnitusabiga seotud vägivalla teemal, sealhulgas liikmesriikidega korraldatud vastastikuse õppimise seminaride kaudu, ning volitama EIGEt töötama välja kvantitatiivsed ja kvalitatiivsed näitajad sünnitusabiga seotud vägivalla leviku ja avaldumisvormide mõõtmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 298
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4b. rõhutab, et kübervägivald ja vaenukõne mõjutavad tugevalt naiste osalemist avalikus elus ning ohustavad ka demokraatiat;

Or. en

Muudatusettepanek 299
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4c. kutsub komisjoni üles töötama välja ja rakendama koostöös

liikmesriikidega kohustusliku ja tervikliku koolituse kõigile õigustöötajatele, sealhulgas kohtunikele ja prokuröridele, soolise vägivalla, intersektsionaalsuse ja ohvrite toetamise küsimustes, et tagada õigustöötajate piisav pädevus soolise võrdõiguslikkuse, intersektsionaalsuse ning veebis ja väljaspool veebi toimuva vägivalla juhtumite käsitlemisel ning vältida ohvrite taasohvristamist kohtumenetluse käigus;

Or. en

Muudatusettepanek 300
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 4 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4c. kutsub komisjoni üles tungivalt soovitama, et Istanbuli konventsiooni ratifitseeriksid ka need liikmesriigid, kes ei ole seda veel teinud, kiirendama seda protsessi ning tagama, jälgima ja edendama selle rakendamisprotsessi;

Or. en

Muudatusettepanek 301
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia	***välja jäetud***

rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;

Or. en

Muudatusettepanek 302
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; ***märgib, et 14 liikmesriiki nõuavad vägistamise kriminaliseerimiseks endiselt mis tahes vägivalla olemasolu või ei maini nõusolekut sõnaselgelt***; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;

Or. en

Muudatusettepanek 303
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel ***ning samal ajal kaasataks rangemad karistused selle toimepanijatele***; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse

ärakasutamise vorm;

Or. ro

Muudatusettepanek 304
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm***, nagu aluslepingu ELi kuritegude määratluses***[32a];
	[32a] ELi toimimise lepingu artikkel 83.

Or. en

Muudatusettepanek 305
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. ***palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel;*** kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. kordab, et vägistamine ***ja suguelundite moonutamine, sealhulgas soovahetusoperatsioonid*** ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;

Or. fr

Muudatusettepanek 306
Verena Mertens

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega ***vägistamist*** käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega käsitletaks ***kõigis liikmesriikides vägistamist*** kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;

Or. en

Muudatusettepanek 307
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ja kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ***väärkohtlemise ja*** ärakasutamise vorm;

Or. pl

Muudatusettepanek 308

Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste ***ja*** kehalise autonoomia rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;	5. palub komisjonil teha ettepanek võtta vastu ELi õigusaktid, millega vägistamist käsitletaks kuriteona nõusoleku puudumise alusel; kordab, et vägistamine ei ole mitte ainult naiste põhiõiguste***,*** kehalise autonoomia ***ja puutumatuse*** rikkumine, vaid ka naiste ja tütarlaste seksuaalse ärakasutamise vorm;

Or. en

Muudatusettepanek 309
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Ränne ja sooline võrdõiguslikkus

Or. en

Muudatusettepanek 310
Maria Noichl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab liikmesriikide õiguslikku kohustust kaitsta naiste õigusi ja füüsilist puutumatust ning edendada soolist võrdõiguslikkust ja mitmekesisust; kutsub liikmesriike üles võtma meetmeid

ennetamise, prostitutsiooniga tegelevate inimeste, eriti naiste dekriminaliseerimise, nõudluse vähendamise, klientide karistamise, stigmatiseerimise kaotamise ja stereotüüpide likvideerimise valdkonnas ning tagama piisavalt rahastatud, kergesti kättesaadavad ja kvaliteetsed väljumisprogrammid ja -võimalused; kutsub liikmesriike üles vähendama nõudlust, kaitstes samal ajal prostitutsiooniga tegelevaid inimesi ja nende õigusi, ning tagama tingimusteta juurdepääsu sotsiaalkindlustussüsteemidele ja integratsioonile, liikudes Põhjamaade/võrdõiguslikkuse mudeli poole; kutsub liikmesriike üles tagama, et prostitutsiooniga tegelevaid inimesi kaasatakse aktiivselt nende õigusi puudutava poliitika kujundamisse; palub komisjonil neid programme toetada;

Or. en

Muudatusettepanek 311
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles parandama andmete kogumist vägistamise ja seksuaalvägivalla kohta, registreerides andmed soo, soolise identiteedi, seksuaalse sättumuse, sugutunnuste, vanuse, puude, kurjategija ja ohvri vahelise suhte ning ohvri rändajastaatuse või vähemusse kuuluvuse alusel, ning tagama, et andmeid vaadatakse regulaarselt läbi ja kasutatakse poliitika kujundamisel, ressursside eraldamisel ja muude selliste meetmete võtmisel, mille eesmärk on seksuaalse ja muu soolise

vägivalla ennetamine ja sellega tegelemine; ergutab koostööd kodanikuühiskonnaga ohvrite õiguste tagamisel ja konkreetsete poliitikate väljatöötamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 312
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. palub tungivalt, et liikmesriigid võtaksid vastu otsuse lisada vaenukõne ja vaenukuriteod ELi toimimise lepingu artikli 83 lõikes 1 loetletud kuriteoliikide hulka; kutsub nõukogu üles aktiveerima sellega seoses üleminekuklausli; kutsub komisjoni üles olema valmis algatama menetluse teist etappi ja esitama direktiivi, mille eesmärk on võidelda vaenukõne ja vaenukuritegude vastu nii internetis kui ka väljaspool internetti, pöörates erilist tähelepanu konkreetsetele ohustatud rühmadele, sealhulgas naissoost poliitikutele, ajakirjanikele ja inimõiguste kaitsjatele;

Or. en

Muudatusettepanek 313
Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Ewa Kopacz, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles tunnistama

naiste ja tütarlaste vastast kübervägivalda soolise vägivalla vormina ning töötama välja sidusat ja terviklikku kogu ELi hõlmavat raamistikku, et ennetada ja võidelda kõigi veebipõhise väärkohtlemise vormide, sealhulgas küberjälitamise, intiimkujutiste nõusolekuta jagamise, veebipõhise ahistamise ja seksistliku vaenukõne vastu; rõhutab vajadust ühtlustatud määratluste, parema andmekogumise, spetsialiseeritud õiguskaitsealase koolituse ja piiriülese koostöö järele nende kuritegude käsitlemisel;

Or. en

Muudatusettepanek 314
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab, et need, kellel ei ole õigust liidus viibida, saadetaks kiiresti tagasi täielikus kooskõlas rahvusvaheliste standardite ja ELi õigusega, et tugevdada meie välispiiride ja Schengeni ala kaitset, võidelda rändajate ebaseadusliku üle piiri toimetamise ja inimkaubanduse vastu, mis mõjutab suurel hulgal naisi ja tütarlapsi, ning võidelda selle vastu, et kolmandad riigid ja vaenulikud valitsusvälised osalejad ei saaks kasutada rändajaid relvana;

Or. en

Muudatusettepanek 315
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles seadma prioriteediks soolise vägivalla ennetamise nii internetis kui ka väljaspool internetti, rõhutades samas, et piisavad, sihipärased ja õigeaegsed ennetusmeetmed hariduse, digikirjaoskuse, spetsialistide koolituse ja teadlikkuse suurendamise kampaaniate kaudu on võtmetähtsusega naiste ja tütarlaste vastase vägivalla vastu võitlemisel kooskõlas asjaomaste ELi õigusaktidega;

Or. en

Muudatusettepanek 316
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. rõhutab, et Daphne programm, mille eesmärk on ennetada kõiki soolise vägivalla vorme ja nende vastu võidelda, peab saama iseseisvaks programmiks, millele tuleb tulevases mitmeaastases finantsraamistikus luua eraldi eelarverida ja näha ette suurem rahaeraldis, et tagada hiljuti vastu võetud naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi tõhus rakendamine;

Or. en

Muudatusettepanek 317
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles toetama liikmesriike otsustavate meetmete võtmisel, et võidelda inimkaubanduse ja seksuaalse ekspluateerimise ohvriks langenud naiste ja tütarlaste olukorra vastu kogu Euroopas; kutsub veel üles toetama jõupingutusi ohvrite päästmiseks ja rehabiliteerimiseks ning kurjategijate rangeks kohtulikuks vastutuselevõtmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 318
Galato Alexandraki

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. juhib tähelepanu, et naiste kaitsmisel vägivalla eest tuleb keskenduda selle tegelikele põhjustele, nagu kuritegevus, ebaseaduslik sisseränne ja kultuuride kokkusobimatus, mitte ideoloogilistele terminitele, mis tekitavad segadust seoses sugudega ja õõnestavad naise kontseptsiooni;

Or. el

Muudatusettepanek 319
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub liikmesriike üles algatama teadlikkuse suurendamise programme, et inimesed märkaksid, millal naine,

tütarlaps või muu haavatav isik tunneb end ebamugavalt, ebaturvaliselt või vägivalla ja/või ahistamise ohus olevana;

Or. en

Muudatusettepanek 320
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles kujundama ja võtma vastu poliitika, et tagada vähemuste ja naissoost sisserändajate õiguste austamine, mis ennetab ja tõkestab nende sattumist diskrimineerimise, väärkohtlemise ja inimkaubanduse ohvriks;

Or. ro

Muudatusettepanek 321
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab tungivalt, et komisjon tunnistaks õiguslikult soolise ahistamise, sealhulgas internetis, kriminaliseeritud vaenukõneks ning kohustaks platvorme sellise soolise vaenukõne tuvastama ja eemaldama;

Or. en

Muudatusettepanek 322
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. nõuab, et perevägivalla all kannatanud naistele tagataks korralik kaitse, suurendades riiklikke vahendeid ja tõhusaid lahendusi;

Or. en

Muudatusettepanek 323
Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. kutsub komisjoni üles keelustama asendusemaduse kui naiste keha ekspluateerimise Euroopa Liidus;

Or. en

Muudatusettepanek 324
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. nõuab tungivalt, et komisjon tegutseks naiste vastu suunatud levinud veebivägivalla vastu, mis on muutunud üha suuremaks takistuseks naiste osalemisele avalikus elus ja nende võrdsele esindatusele; kutsub komisjoni üles tagama sellega seoses digiteenuste määruse nõuetekohast jõustamist ja muutma selle raames võetavad

vabatahtlikud meetmed, nimelt internetis leviva vihakõne vastase võitluse tegevusjuhend, siduvateks meetmeteks kõigi veebiplatvormide jaoks; kutsub komisjoni üles nõudma, et veebiplatvormid esitaksid korrapäraselt teavet võetud meetmete tulemuste kohta, samuti lisaandmeid, mis on seotud vaenukõnega nende platvormidel, sealhulgas riigi tasandi andmeid, mis on liigitatud vaenukõne ja vaenukuritegude klassifikatsiooni järgi;

Or. en

Muudatusettepanek 325
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub komisjoni üles jõustama digiteenuste määrust ja võtma vastu ühtse lähenemisviisi kübervägivallale ning jälgima digiteenuste määruse ja naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi järgimist ning tagama, et digiteenuste pakkujatel ja platvormidel oleksid tõhusad mehhanismid kaebustest teatamiseks ja järelmeetmete võtmiseks, kahjuliku sisu eemaldamiseks ning kübervägivalla ohvritele mõeldud tugiteenustest teavitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 326
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub komisjoni üles jõustama digiteenuste määrust ja võtma vastu ühtse lähenemisviisi kübervägivallale ning jälgima digiteenuste määruse ja naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi järgimist ning tagama, et digiteenuste pakkujatel ja platvormidel oleksid tõhusad mehhanismid kaebustest teatamiseks ja järelmeetmete võtmiseks, kahjuliku sisu eemaldamiseks ning kübervägivalla ohvritele mõeldud tugiteenustest teavitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 327
Maria Noichl

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. mõistab hukka asendusemaduse, mis hõlmab naiste kehade reproduktiivset ärakasutamist ja kasutamist rahalise või muu kasu saamiseks, eelkõige eriti haavatavate naiste puhul kolmandates riikides; kutsub komisjoni üles võtma meetmeid, et toetada selle nähtuse lõpetamist;

Or. en

Muudatusettepanek 328
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. rõhutab, et soolise vägivalla suhtes on vaja struktuurset, valdkondadevahelist ja ohvrikeskset lahendust, mis käsitleks vägivalla sotsiaalseid, majanduslikke ja kultuurilisi algpõhjuseid ning tagaks pikaajalised riiklikud investeeringud ennetusse, haridusse ja ohvritele mõeldud tugiteenustesse;

Or. en

Muudatusettepanek 329
Arba Kokalari

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub liikmesriike ja Euroopa Komisjoni üles hõlbustama paremat piiriülest teabevahetust ja koolitust tagamaks, et tõhusamalt võetakse sihikule inimkaubitsejaid, kes kasutavad piire tütarlaste ja naiste edasiseks ärakasutamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 330
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kiidab heaks Frontexi selge pühendumuse soolise tasakaalu edendamisele juhtivatel ametikohtadel, mida toetavad sellised algatused nagu mentorprogrammid ja strateegiline keskendumine naiste esindatuse

suurendamisele juhtivatel ametikohtadel;

Or. en

Muudatusettepanek 331
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. kutsub komisjoni üles soovitama, et EL toetaks uuringuid soolise vägivalla, lähisuhtevägivalla ja vähktõve vahelise seose kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 332
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. nõuab, et Euroopa kaitseks oma piire ja võitleks ebaseadusliku rände vastu, et Euroopa suutlikkus integreerida neid, kellel on õigus jääda, ei oleks ülekoormatud; rõhutab, et EL peab võitlema selle vastu, et kolmandad riigid ja vaenulikud valitsusvälised osalejad ei kasutaks kas rahalise või poliitilise kasu saamise eesmärgil relvana rändajaid, eelkõige haavatavaid inimesi, näiteks naisi ja tütarlapsi; rõhutab, et ELi piiride kaitsmine selliste vaenuliku tegevuse eest on ühtlasi ka relvana kasutatavate rändajate inimõiguste kaitse;

Or. en

Muudatusettepanek 333
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. on seisukohal, et prostitutsioon on tõsine vägivalla- ja ärakasutamise vorm;

Or. en

Muudatusettepanek 334
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. kutsub komisjoni üles parandama andmete kogumist vägistamise ja seksuaalvägivalla kohta, registreerides andmed soo, soolise identiteedi, seksuaalse sättumuse, sugutunnuste, vanuse, puude, kurjategija ja ohvri vahelise suhte ning ohvri rändajastaatuse või vähemusse kuuluvuse alusel, ning tagama, et andmeid vaadatakse regulaarselt läbi ja kasutatakse poliitika kujundamisel, ressursside eraldamisel ja muude selliste meetmete võtmisel, mille eesmärk on seksuaalse ja muu soolise vägivalla ennetamine ja sellega tegelemine; julgustab koostööd kodanikuühiskonnaga ohvrite õiguste tagamisel ja konkreetsete poliitikameetmete väljatöötamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 335
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. on täielikult pühendunud kindlale, kuid õiglasele rände- ja varjupaigasüsteemile, mis on kooskõlas rahvusvaheliste standardite ja ELi õigusega, kuid tuletab meelde, et on hädasti vaja rakendada rangemaid meetmeid nende suhtes, kes peavad EList lahkuma, ning takistada nende sisenemist, kes ei vasta vajalikele tingimustele; rõhutab, et ELi piiride kaitsmine hübriidohtude, näiteks rändajate relvana kasutamise eest, kaitseb ka inimõigusi, sealhulgas naiste õigusi;

Or. en

Muudatusettepanek 336
Loucas Fourlas

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5e. rõhutab, et meie ühise julgeolekustruktuuri ees seisvad raskused on viimastel aastatel muutunud keerulisemaks ning sellel on tagajärjed muu hulgas naiste ja tütarlaste jaoks, ning rõhutab seetõttu eelkõige vajadust piisava rahalise toetuse järele kõige suurema surve all olevatele liikmesriikidele, et tagada neile vahendid ELi välispiiride kindlustamiseks vajalike rajatiste, sealhulgas elektroonilise piirivalve tõhustamiseks ja muude piirivalvevahendite säilitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 337
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5e. kutsub komisjoni üles jõustama digiteenuste määrust ja võtma vastu ühtse lähenemisviisi kübervägivallale ning jälgima digiteenuste määruse ja naistevastase vägivalla ja perevägivalla tõkestamise direktiivi järgimist ning tagama, et digiteenuste pakkujatel ja platvormidel oleksid tõhusad mehhanismid kaebustest teatamiseks ja järelmeetmete võtmiseks, kahjuliku sisu eemaldamiseks ning kübervägivalla ohvritele mõeldud tugiteenustest teavitamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 338
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5f. kutsub komisjoni üles töötama välja ja rakendama koostöös liikmesriikidega kohustusliku ja tervikliku koolituse kõigile õigustöötajatele, sealhulgas kohtunikele ja prokuröridele, politseinikele ja juristidele, soolise vägivalla, intersektsionaalsuse ja ohvrite toetamise küsimustes, et tagada õigustöötajate piisav pädevus soolise võrdõiguslikkuse, intersektsionaalsuse ning veebis ja väljaspool veebi toimuva vägivalla juhtumite käsitlemisel ning vältida ohvrite taasohvristamist kohtumenetluse käigus;

Or. en

Muudatusettepanek 339
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5g. kutsub komisjoni üles tegelema üldise vägivalla ohvrite erivajadustega, muu hulgas psühhosotsiaalse toetuse, ohvrite eluaseme, elukestva õppe programmide ja lastehoiuteenuste pakkumisega;

Or. en

Muudatusettepanek 340
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5h. tunnistab, et prostitutsioon ja seksuaalne ärakasutamine on vastuvõetamatud ärakasutamise vormid, mis rikuvad inimväärikust ning on vastuolus inimõiguste põhimõtetega, sealhulgas meeste ja naiste võrdõiguslikkusega; rõhutab, et prostitutsiooni normaliseerimine mõjutab noorte arusaama seksuaalsusest ning naiste ja meeste vahelistest suhetest; nõuab tungivalt, et liikmesriigid toetaksid rahaliselt selliste eriprogrammide vastuvõtmist, mis on mõeldud naisprostituutidele, kes soovivad saada vabaks sellest ärakasutamise ja vägivallavormist; on seisukohal, et naiste õiguste kaitseks tuleks võtta praktilisi meetmeid, ennetades sotsiaalset tõrjutust,

mis paljudel juhtudel viib prostitutsioonivõrgustikeni;

Or. en

Muudatusettepanek 341
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5a. mõistab hukka üleilmselt levinud asendusemaduse, mis seab naised kogu maailmas ärakasutamise ja inimkaubanduse ohtu ning on suunatud eelkõige majanduslikult ja sotsiaalselt haavatavatele naistele; rõhutab selle tõsist mõju naistele, naiste õigustele ja naiste tervisele ning rõhutab selle piiriülest mõju;

Or. fr

Muudatusettepanek 342
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5b. rõhutab, et kui ränne Euroopasse sellistest radikaalsetest islamiriikidest nagu Afganistan jätkub, võidakse Euroopasse tuua fundamentalistlik šariaat, mis kahjustab naiste õigusi Euroopas; nõuab tungivalt, et liikmesriigid peataksid nendest riikidest massilise sisserände, mis hõlmab peamiselt noori täiskasvanud mehi; nõuab Euroopa julgeolekut ohustavate rändajate tagasivõtmise meetmete kiiret ja tulemuslikku rakendamist ning

ebaseaduslike rändajate tagasivõtulepingute täitmist;

Or. fr

Muudatusettepanek 343
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5d. tunneb muret vägivalla leviku pärast pornograafiatööstuses; tuletab meelde, et Prantsusmaa soolise võrdõiguslikkuse kõrge nõukogu 2023. aasta aruande „Pornocriminalité, mettons fin à l'impunité de l'industrie pornographique“ (Pornograafiaga seotud kuritegevus: teeme lõpu karistamatusele pornograafiatööstuses) kohaselt sisaldab 90 % pornograafilisest sisust simuleerimata füüsilist, seksuaalset või verbaalset vägivalda naiste vastu; hoiatab katastroofiliste tagajärgede eest nii ohvritele kui ka nende kujutistega kokkupuutuvatele isikutele, eelkõige alaealistele, ning kutsub Euroopa Liitu ja liikmesriike üles selle probleemiga tegelema[1 a];

[1 a] Aruanne „Pornocriminalité : mettons fin à l’impunité de l’industrie pornographique !“ (Pornograafiaga seotud kuritegevus: teeme lõpu karistamatusele pornograafiatööstuses), Prantsusmaa soolise võrdõiguslikkuse kõrge nõukogu, 23. september 2023; https://www.haut-conseil-egalite.gouv.fr/violences-faites-aux-femmes/travaux-du-hce/article/rapport-pornocriminalite-mettons-fin-a-l-impunite-de-l-industrie-pornographique

Or. fr

Muudatusettepanek 344
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	5c. tuletab meelde, et ohutu keskkond on hea tervise ja heaolu tagamiseks hädavajalik; peab kahetsusväärseks, et naised seisavad Euroopas silmitsi suureneva ebakindlusega avalikus ruumis, mis tähendab nende põhiõiguste vähenemist;

Or. fr

Muudatusettepanek 345
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Üldine ***sootundlik*** tervishoid	Üldine ***naiste ja tütarlaste*** tervishoid

Or. en

Muudatusettepanek 346
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Alapealkiri 2

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Üldine ***sootundlik*** tervishoid	Üldine tervishoid

Or. en

Muudatusettepanek 347
Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Dainius Žalimas, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Billy Kelleher, Valérie Devaux, Jana Toom

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule; ***kutsub komisjoni üles kiiresti tegelema soolise tervishoiulõhega, sealhulgas kõrvaldama soolise andmete erinevuse meditsiinilistes uuringutes ja kliinilistes uuringutes, soodustama ja rahastama naisi mõjutavate haiguste ja naiste seksuaalsuse uurimist, tegelema soolise eelarvamusega meditsiiniõppes ja -uuringutes ning julgustama rohkem naisi tegema meditsiinilist karjääri; kutsub komisjoni üles esitama konkreetse tegevuskava nende küsimuste lahendamiseks;***

Or. en

Muudatusettepanek 348
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule; ***kutsub komisjoni üles suunama tulevasi seadusandlikke ja programmide algatusi veelgi enam soolise meditsiini kontseptsioonile, mille on kehtestanud Maailma Terviseorganisatsioon ja mis keskendub bioloogiliste, sotsiaal-***

majanduslike ja kultuuriliste erinevuste mõjule iga inimese tervisele ja haigusseisundile;

Or. en

Muudatusettepanek 349
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Loucas Fourlas, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks ***oma pädevuse raames ja kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega*** naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule***, mis tegeleb soolise tervishoiulõhega, käsitledes soopõhiseid tervisevajadusi ja -riske ning juurdepääsu kvaliteetsele tervishoiuteenusele, mis on patsiendile ja tulemustele suunatud***;

Or. en

Muudatusettepanek 350
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks ***naistele ja tütarlastele*** üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule ***naistele ja tütarlastele kogu nende mitmekesisuses, lähtudes nende teadvast nõusolekust, eriti ebasoodsas olukorras olevate rühmade puhul, nagu puuetega naised ja tütarlapsed,***

	rändajatest naised ja tütarlapsed, transseksuaalid ja mittebinaarsed isikud ning maapiirkondade naised;

Or. en

Muudatusettepanek 351
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks ***naistele ja tütarlastele*** üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule ***naistele ja tütarlastele, lähtudes nende teadvast nõusolekust, eriti ebasoodsas olukorras olevate rühmade puhul, nagu puuetega naised ja tütarlapsed, rändajatest naised ja tütarlapsed, transseksuaalid ja mittebinaarsed isikud ning maapiirkondade naised***;

Or. en

Muudatusettepanek 352
Benedetta Scuderi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks ***naistele ja tütarlastele*** üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule ***naistele ja tütarlastele kogu nende mitmekesisuses ja ka marginaliseeritud rühmade, sealhulgas rassistatud naistele, puuetega naistele, transnaistele, mittebinaarsetele inimestele ja rändajatest naistele***;

Or. en

Muudatusettepanek 353
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule ***ning vajaduse korral alalise juurdepääsu kõrgeima taseme füüsilisele ja vaimsele tervisele, olenemata sellest, kus nad elavad***;

Or. ro

Muudatusettepanek 354
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule; ***kutsub komisjoni üles võtma sihipäraseid meetmeid, et tegeleda soolise ebavõrdsusega terviseuuringutes;***

Or. en

Muudatusettepanek 355
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu

sootundlikule tervishoiule;	sootundlikule tervishoiule***, võttes arvesse naiste ja tütarlaste väga spetsiifilisi ja muutuvaid tervisevajadusi kogu elukaare jooksul***;

Or. en

Muudatusettepanek 356
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule, ***keskendudes sealjuures põhjalikult rasedate ja vastsete emade tervishoiuvajadustele***;

Or. ro

Muudatusettepanek 357
Mathilde Androuët, Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et ***komisjon*** tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu ***sootundlikule*** tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et ***liikmesriigid koostöös komisjoniga*** tagaks naistele ja tütarlastele üldise ***ja taskukohase*** juurdepääsu ***soopõhisele*** tervishoiule;

Or. fr

Muudatusettepanek 358
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule tervishoiule***, sealhulgas toetuse peredele***;

Or. pl

Muudatusettepanek 359
Laurence Trochu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu ***sootundlikule*** tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu ***igakülgsele*** tervishoiule;

Or. en

Muudatusettepanek 360
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. nõuab tungivalt, et ***komisjon*** tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu ***sootundlikule*** tervishoiule;	6. nõuab tungivalt, et ***liikmesriigid*** tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu tervishoiule;

Or. en

Muudatusettepanek 361
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kutsub komisjoni üles tuginema üha suuremale arusaamisele naiste ja meeste bioloogilistest erinevustest, mis mõjutavad ravitulemusi, toetama rohkemate ja kvaliteetsemate liigendatud andmete kogumist, et tuvastada tervisealaseid erinevusi alarühmades, mis muidu ei pruugi elanikkonnas ilmneda, kavandama tervishoiualaseid sekkumisi, mille puhul on olemas erinevused, ja jälgima tervisetulemusi riskirühmades, kaasama rohkem naisi kliinilistesse uuringutesse, et kajastada meeste ja naiste vahelisi soolisi erinevusi haiguste ilmnemisel, pöörates erilist tähelepanu rasedatele ja rinnaga toitvatele naistele, edendama kogu ELi hõlmava andmebaasi väljatöötamist, et jagada soospetsiifilisi kliiniliste uuringute andmeid, toetamaks läbipaistvust ja institutsioonidevahelist koostööd, julgustama raseduskatsete registrite väljatöötamist, mis aitavad koguda tegelikke ohutusandmeid ja aruandlust riiklikele ravimiohutuse järelevalvekeskustele;

Or. en

Muudatusettepanek 362
Giusi Princi

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks, et uues soolise võrdõiguslikkuse strateegias pööratakse suuremat tähelepanu soolisele võrdõiguslikkusele tervishoiuvaldkonnas ning võetaks konkreetseid meetmeid, mille eesmärk on kaotada olemasolev ebavõrdsus sel viisil,

et erilist tähelepanu pööratakse haigustele, mis mõjutavad naisi meestega võrreldes ebaproportsionaalselt rohkem, näiteks südame-veresoonkonna haigused;

Or. en

Muudatusettepanek 363
Margarita de la Pisa Carrión, Viktória Ferenc, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kutsub komisjoni üles käsitlema naiste tervist terviklikult ning võtma arvesse nende bioloogilisi ja füsioloogilisi eripärasid; viima läbi konkreetseid uuringuid, mis annavad täpseid andmeid naiste tervise kohta, et tervishoiupoliitika ja -teenused saaksid tõhusalt järgida nende tegelikke vajadusi;

Or. en

Muudatusettepanek 364
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kutsub komisjoni üles tegelema naiste ja tütarlaste ning ebasoodsas olukorras olevate rühmade püsivate vaimse tervise probleemidega ning nõuab tungivalt, et komisjon suurendaks investeeringuid maapiirkondade tervishoiuasutustesse ja töötaks välja kohandatavad lahendused, näiteks mobiilsed kliinikud;

Or. en

Muudatusettepanek 365
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. kutsub komisjoni üles tagama, et uues soolise võrdõiguslikkuse strateegias pööratakse suuremat tähelepanu soolisele tasakaalule rahvatervise valdkonnas ja käsitletaks olemasolevat ebavõrdsust, eelkõige südame-veresoonkonna haiguste valdkonnas, mis mõjutab naisi meestega võrreldes ebaproportsionaalselt rohkem;

Or. en

Muudatusettepanek 366
Ewa Kopacz, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Mirosława Nykiel, Jagna Marczułajtis-Walczak

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. nõuab tungivalt, et komisjon tagaks naistele ja tütarlastele üldise juurdepääsu sootundlikule vaimsele tervishoiule, sealhulgas toetuse peredele;

Or. pl

Muudatusettepanek 367
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. rõhutab, et tervis on põhiõigus ning seetõttu peab kõigil naistel ja meestel olema juurdepääs kvaliteetsetele, taskukohastele ja kättesaadavatele tervishoiuteenustele;

Or. en

Muudatusettepanek 368
Carolina Morace, Emma Fourreau

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. rõhutab, et tervishoiutöötajad peavad olema koolitatud sootundlikes tervishoiuküsimustes ning soopõhise ja seksuaalvägivalla küsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 369
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule***, sealhulgas takistused, mille tõttu jäävad tervishoiuteenused kättesaamatuks puuetega naiste ja tütarlaste jaoks***; ***rõhutab, et oluline on, et kõik tervishoiutöötajad oleksid piisavalt koolitatud ja et nad kasutaksid lähenemisviisi, mis võtab arvesse kõiki***

asjakohaseid aspekte, sealhulgas sugu; rõhutab, et meditsiinitöötajad peavad tegutsema mittediskrimineerivalt ning olema ette valmistatud, et tunda ära eriti haavatavas olukorras olevate naiste ja tütarlaste erivajadused ja vastavalt toimida;

Or. en

Muudatusettepanek 370
Maria Walsh, Liesbet Sommen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule; ***nõuab tungivalt, et komisjon pööraks erilist tähelepanu võitlusele menstruatsiooniga seotud rahapuuduse vastu, tagades juurdepääsu menstruatsioonitoodetele, ning algataks direktiivi 2004/113/EÜ läbivaatamise eesmärgiga kõrvaldada põhjendamatud hinnaerinevused, mida sageli nimetatakse roosaks maksuks ja mis põhjustavad naistele turustatavate tervishoiutoodete ja -teenuste kõrgemat maksumust;***

Or. en

Muudatusettepanek 371
Mathilde Androuët, Mireia Borrás Pabón

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et ***komisjon***	7. nõuab tungivalt, et ***liikmesriigid***

lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***kogu nende mitmekesisuses*** pääseda juurde tervishoiule;	***koostöös komisjoniga*** lahendaksid ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***ja tütarlastel*** pääseda juurde tervishoiule***, sealhulgas raskused, mis on seotud juurdepääsuga günekoloogilisele abile ja emade tervishoiule meditsiinilistes kõrbetes, ning et nad võitleksid naiste ja tütarlaste tervist halvendavate nähtustega, nagu puberteediblokaatorite kontrollimatu kasutamine***;

Or. fr

Muudatusettepanek 372
Diana Iovanovici Şoşoacă

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon ***lahendaks*** ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde ***tervishoiule***;	7. nõuab tungivalt, et komisjon ***koostaks ja rakendaks*** ELi tasandil ***konkreetsed meetmed, et kõrvaldada*** tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde ***tervishoiuteenustele, tagades nii võrdse juurdepääsu, sealhulgas haavatavatele ja tõrjutud rühmadele***;

Or. ro

Muudatusettepanek 373
Rosa Estaràs Ferragut

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule***, sealhulgas takistused, mille***

tõttu jäävad puuetega naiste ja tütarlaste jaoks tervishoiuteenused kättesaamatuks;

Or. en

Muudatusettepanek 374
Marko Vešligaj, Marina Kaljurand, Maria Noichl, Joanna Scheuring-Wielgus, Emma Rafowicz, Elisabeth Grossmann, Vilija Blinkevičiūtė, Cecilia Strada, Carla Tavares, Lina Gálvez, Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil ***erinevused ja*** tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule ***ja suurendaks investeeringuid soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamisse tervishoiusüsteemides***;

Or. en

Muudatusettepanek 375
Carolina Morace

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil ***erinevused ja*** tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde tervishoiule ***ja suurendaks investeeringuid soolise võrdõiguslikkuse süvalaiendamisse tervishoiusüsteemides***;

Or. en

Muudatusettepanek 376
Margarita de la Pisa Carrión, Mireia Borrás Pabón, Mathilde Androuët

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***kogu nende mitmekesisuses*** pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel pääseda juurde tervishoiule ***igas eluetapis, ning tagaks sel viisil alati nende väärikuse austamise ja täieliku kooskõla õigusega elule***;

Or. en

Muudatusettepanek 377
Elena Donazzan, Chiara Gemma, Jadwiga Wiśniewska, Georgiana Teodorescu

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***kogu nende mitmekesisuses*** pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon ***edendaks parimate tavade vahetamist liikmesriikide vahel ja*** lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel pääseda juurde tervishoiule;

Or. en

Muudatusettepanek 378
Gabriela Firea

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel kogu nende mitmekesisuses pääseda juurde ***riikliku***

tervishoiule;	***süsteemi*** tervishoiule;

Or. ro

Muudatusettepanek 379
Verena Mertens

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***kogu nende mitmekesisuses*** pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel pääseda juurde tervishoiule;

Or. en

Muudatusettepanek 380
Irmhild Boßdorf

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel ***kogu nende mitmekesisuses*** pääseda juurde tervishoiule;	7. nõuab tungivalt, et komisjon lahendaks ELi tasandil tõkked, mis takistavad naistel pääseda juurde tervishoiule;

Or. de

Muudatusettepanek 381
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kutsub üles töötama välja ühised Euroopa standardid emade tervishoiu valdkonnas ja võimaldama tervishoiutöötajatel jagada parimaid tavasid selles valdkonnas ning jätkama koostööd liikmesriikidega, et hõlbustada rinnaga toitmist, ning kehtestama ELi raamistiku ravimite ohutu kasutamise kohta raseduse ja imetamise ajal;

Or. en

Muudatusettepanek 382
Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7a. kutsub komisjoni üles tagama, et ELi suuniste kohaselt läbiviidud rinna- ja emakakaelavähi sõeluuringu kättesaadavus tunnistataks naiste vaieldamatuks õiguseks;

Or. en

Muudatusettepanek 383
Paulo Do Nascimento Cabral, Eleonora Meleti, Loucas Fourlas, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Maria Walsh, Giusi Princi, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7b. rõhutab koostöö ja parimate tavade vahetamise tähtsust Euroopa tasandil koos sellega seotud ELi vahendite tõhusa kasutamisega, et lahendada ühiseid probleeme vähktõvevastases võitluses, sealhulgas soolise

lähenemisviisi integreerimise kaudu, mis käsitleb bioloogilisi erinevusi vähktõve riskis, diagnoosimises ja ravis, edendab teadusuuringuid, milles võetakse arvesse sugu, tagab võrdse juurdepääsu ennetus- ja raviteenustele ning suurendab teadlikkust soolisest ebavõrdsusest vähktõve ravitulemustes;

Or. en

Muudatusettepanek 384
Paulo Do Nascimento Cabral, Giusi Princi, Eleonora Meleti, Maria Walsh, Rosa Estaràs Ferragut, Liesbet Sommen, Sirpa Pietikäinen

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	7c. rõhutab, kui oluline on tagada, et kõigile naistele ja tütarlastele oleks vajaduse korral kättesaadav eakohane igakülgne seksuaalharidus, sealhulgas teave viljakuse, rasestumisvastase võitluse, raseduse ja sünnitusjärgse hoolduse kohta;

Or. en